

Foto-Atelier

Jungheims



HAUPTKATALOG 1934
MAIN-CATALOGUE · CATALOGUE PRINCIPAL · CATÁLOGO PRINCIPAL



UHRENFABRIKEN

Watch- and Clock Factories — Fabriques d'horlogerie — Fábricas de relojes

Gebrüder Junghans

A.-G.

SCHRAMBERG

Schwarzwald — Black-Forest — Forêt Noire — Selva negra



Musterschutz

Unsere Muster sind in das Musterschutzregister für plastische Erzeugnisse eingetragen, also gesetzlich geschützt. Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Our patterns are registered and therefore legally protected. Imitations will be prosecuted. — Nos modèles sont inscrits dans le registre de brevets sur produits plastiques et se trouvent, par conséquent, sous protection de la loi. Les imitations sont poursuivies. — Modelos depositados, protegidos por la ley.



Gruppen-Verzeichnis

Index of Groups * Index des groupes * Indice por grupos

Gruppe		Page	Gruppe		Page
4	Kleinste Qualitäts-Wecker Smallest highclass quality alarms Réveils miniature de qualité supérieure Despertadores miniatura de calidad superior	5	18	Bürouhren - Rundrahmenuhren Dial clocks - Office clocks Céils de Bœuf - Pendules pour bureaux Relojes de pared y para despachos	77
3	Boudoir-Uhren Boudoir clocks Pendulettes de boudoir Relojes para tocador	9	19	Küchenuhren Kitchen clocks Pendules pour cuisine Relojes de cocina	93
5					
6					
7	Miniatur-Wecker Miniature alarms Réveils miniature Despertadores de miniatura	28	21	Regulateure Regulators Régulateurs Reguladores	97
8		Wecker in Metall- und Holzgehäusen Alarm clocks in metal and wooden cases Réveils en boîtes métal et bois Despertadores en cajas de metal y de madera	29	23	Wanduhren Regulators Régulateurs Reguladores
9					
9					
10	Schreibtischuhren mit Ankergehwerk Writing table clocks lever time Pendulettes de bureau, à ancre Relojes para escritorio, á volante	46	27	Moderne Wanduhren Art regulators Régulateurs modernes Reguladores estilo moderno	113
12		Schiffuhren . Autouhren Ship clocks . Motor Car clocks Horloges marines . Montres pour autos Relojes marina . Relojes para Automovil	48	28	Dielenuhren Hall clocks Horloges de parquet Relojes de recibidor
14					
17	Kaminuhren Mantle clocks Pendules de cheminée Relojes de sobremesa	50	54	Miniatur-Wecker Miniature alarms Réveils miniature Despertadores miniatura	25
			56	Wecker in Metallgehäusen Alarm clocks in metal cases Réveils en boîtes métal Despertadores en cajas de metal	43
			101	Reiseuhren Travelling watches Montres de voyage Relojes para viaje	1



Nummern-Verzeichnis

Index of numbers * Index des numéros * Indice por números

Nº	Seite Page	Nº	Seite Page	Nº	Seite Page
3/1-3	9	8/2	31	10/67-68	46
3/4	11	8/9-40	40	10/72	46
3/5	10	8/98-100	30	10/73-75	47
3/6	12	8/184	31		
3/7	11	8/190	31	12/1-65	48
3/9	10	8/191	30		
3/10	12	8/197-201	34	14/23	49
3/12-13	13	8/206-208	35	14/122	49
3/14	9	8/209-211	31		
3/15-16	10	8/213-219	34	17/528	55
3/17	11	8/221-222	35	17/540-541	51
3/18	12	8/223-227	36	17/542	52
3/20	13	8/228	30	17/544-546	53
		8/233	34	17/547	54
4/48-49	8	8/242	31	17/548-549	55
4/51	8	8/246-247	30	17/569	54
4/106	8	8/276-278	32	17/596	69
4/291-295	5	8/293-295	34	17/597	72
4/301-304	5	8/301-302	39	17/598	71
4/316-319	5	8/307-308	34	17/612-614	56
4/325-326	5	8/363	32	17/615	57
4/332	7	8/364	36	17/631	64
4/333-340	5	8/373-375	33	17/635-636	57
4/341-342	6	8/376-379	32	17/637	69
	7	8/381	37	17/640	64
		8/385	37	17/647	51
5/198	17	8/391	37	17/648	52
5/209	21	8/397	37	17/649	55
5/225-226	20	8/399	38	17/657	70
5/237	21	8/401	38	17/678	71
5/238-239	14	8/410-411	38	17/679	70
5/240-241	15	8/421	33	17/680	74
5/254-261	18	8/432	32	17/682	76
5/262-267	19	8/443-444	33	17/683	74
5/268-270	22	8/445	37	17/684-685	75
5/271-272	14	8/447	37	17/686	70
5/277-278	15	8/449	38	17/687	76
5/307-308	14	8/451	38	17/688	74
5/309-310	15	8/453	38	17/691	75
5/311-316	16	8/455-456	35	17/715-717	58
5/317-320	17	8/457	39	17/718-720	59
		8/476-479	32	17/721-723	60
6/3-6	23	8/1000-1012	41	17/724-725	61
6/33-38	24	8/1008	42	17/726-728	63
6/46	24	8/1014-1024	42	17/729	65
				17/730-732	66
7/325-326	28	9/135-137	44		
		9/138-139	45		



Nummern-Verzeichnis

Index of numbers * Index des numéros * Índice por números

N ^o	Seite Page	N ^o	Seite Page	N ^o	Seite Page
17/733-734	68	19/357	94	28/161	119
17/735	61	19/360	95	28/167-168	121
17/736	68	19/365-366	93	28/169-170	122
17/737	69	19/373	95	28/171-172	117
17/738-740	62	19/374-375	94	28/173-174	118
17/747-748	64	19/376-377	95	28/175	119
17/749-751	67	19/378-379	93	28/176-177	120
17/752	66	19/380-385	94		
17/753-754	65	19/386-387	95	54/1	25
17/755-756	63	19/388-393	96	54/3	25
Konsole No. 1	73	19/391	95	54/11	25
„ No. 2-3	72			54/13	25
18/1-3	78	21/12	97	54/121	26
18/42	92	21/32	97	54/161	25
18/71	91	21/53	98	54/168-174	26
18/91-94	81			54/252-254	27
18/96	91	23/79	100		
18/100-103	81	23/81-83	100	56/25-26	43
18/133-144	82	23/88-93	101	56/41	43
18/169-170	81				
18/173-176	81	24/80	105	101/37	3
18/181-182	78	24/111-116	103	101/40-41	3
18/202-213	79	24/119	102	101/61	4
18/216-236	80	24/120-125	104	101/63	4
18/248	88	24/126-129	102	101/65	4
18/254	88	24/130	103	101/67	4
18/255-258	90	24/131-133	105	101/117-119	1
18/259	83			101/120-125	2
18/261	83	25/317	112		
18/263-265	89	25/367-368	108	Forelle	96
18/271	83	25/425	112	Fußball	43
18/276-277	84	25/466-471	107		
18/285-287	83	25/484-488	109	Gamin	8
18/288-291	84	25/489-493	110	Gießen	112
18/292-297	85	25/494-495	111	Globe	30
18/298	86	25/503	111	Gossau	103
18/299	88	25/504	108	Groß-Globe	32
18/300-301	86	25/505	112		
18/302	87			Hagnau	105
18/303	86	27/20	113	Halli	36
18/304-305	87	27/22	113		
18/306	89	27/27	113	Jazzo	43
18/307	87	27/30-32	114	Joker	40
		27/33-35	115	Isar	98
19/27-28	96			Kalender	25
19/342-347	93			Kassel	107
19/351	95			Kiel	108
19/352-353	93			Klein-Globe	32
				Lauenburg	110
				Lloyd	36
				Lüneburg	109
				Marburg	112
				Marine	48
				Meiringen	105
				Mosel	97
				Neu-Alemannia	5
				Neu-Bravo	35
				Neu-Bruck	101
				Neu-Suevia	5
				Neu-Villach	100
				Norden	100
				Office	92
				Oldenburg	111
				Pionier	35
				Primus	25
				Rangoon	91
				Regent	34
				Rostock	112
				Silent	39
				Stella	30
				Tommy	30
				Überlingen	104
				Weser	97
				World	81
				Zumba	43



Namen-Verzeichnis

Index of names * Index des noms * Índice por nombres

	Seite Page		Seite Page		Seite Page
Afrika	81	Hagnau	105	Neu-Suevia	5
Agnes	79	Halli	36	Neu-Villach	100
Altai	80			Norden	100
		Jazzo	43	Office	92
Baby	30	Joker	40	Oldenburg	111
Boxer	34	Isar	98		
Bravetto	31	Kalender	25	Pionier	35
Bravo	34	Kassel	107	Primus	25
Bravo J	35	Kiel	108	Rangoon	91
Buenos Aires	82	Klein-Globe	32	Regent	34
		Lauenburg	110	Rostock	112
Calcutta	91	Lloyd	36	Silent	39
		Lüneburg	109	Stella	30
Desk II	25	Marburg	112	Tommy	30
		Marine	48	Überlingen	104
Elefant	8	Meiringen	105	Weser	97
Elegant	8	Mosel	97	World	81
		Neu-Alemannia	5	Zumba	43
Forelle	96	Neu-Bravo	35		
Fußball	43	Neu-Bruck	101		
Gamin	8				
Gießen	112				
Globe	30				
Gossau	103				
Groß-Globe	32				



GRUPPE 101

Reiseuhren

Travelling watches – Montres de voyage – Relojes para viaje



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

101/117 RZ Kalotte viereckig, Werk J 66 (ohne Etui) für Etui-Ausschnitt 63 x 63 mm

Square calotte, movement J 66 (without leather case) for case-opening 63 x 63 mm

Calotte carrée, mouvement J 66 (sans éerin) pour ouverture d'écrin de 63 x 63 mm

Máquina completa J 66 (sin estuche) para abertura de estuche de 63 x 63 mm



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

Viereck-Silberblatt, verchromter Rahmen
Square silver dial, chromium plated bezel
Cadran carré argenté, lunette chromée
Esfera cuadrada plateada, bisel cromado



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/118 RZ Braun Saffian – Morocco brown – Maroquin brun – Cabra morena



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/119 RZ Saffian cochénillerot – Cochineal morocco – Maroquin cochénille – Cabra cochenilla

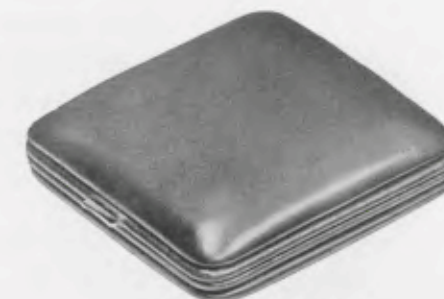
1 Tag Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm movement No. J 66
30 heures réveil mouvement No. J 66 – 30 horas despertador máquina No. J 66



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/120 RZ Krokodilimitation, dunkelbraun – Brown crocodile, grained – Crocodile grain, brun – Piel de cocodrilo imitación, moreno

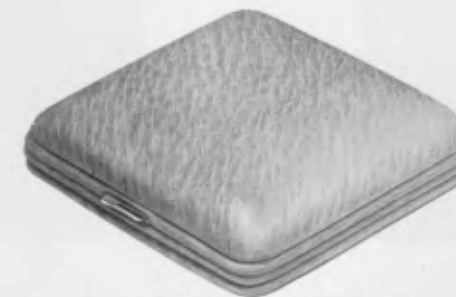
101/122 RZ Eidechse, Imitation – Lizard-skin, imitation – Lézard, imitation – Lagarto, imitación



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

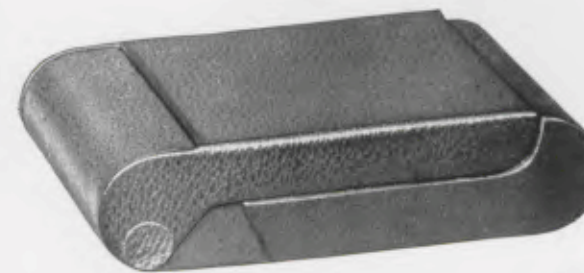
101/121 RZ Rindleder, schwarz – Cowhide black – Cuir de bœuf noir – Cuero de buey negro

101/123 RZ Schweinsleder Hog-skin



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/123 RZ Cuir de porc Cuero de puerco



101/124 RZ Saffian-Schafleder, braun – Brown sheep's skin, morocco grained Mouton grain maroquin, brun – Badana tafilete, moreno

101/125 RZ Saffian-Schafleder, rot – Red sheep's skin, morocco grained Mouton grain maroquin, rouge – Badana tafilete, rojo



11 x 7,5 cm = 4 1/4 x 3 inches

1 Tag Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm movement No. J 66
30 heures réveil mouvement No. J 66 – 30 horas despertador máquina No. J 66



Durchmesser - Diameter - Diamètre
Diámetro 5,5 cm = 2 1/8 inches

Kleine Kalotte, Werk J 36 mit 7 Steinen für Etui-Ausschnitt 53 mm
Große Kalotte, Werk J 36 mit 7 Steinen für Etui-Ausschnitt 63 1/2 mm

Small calotte, movement J 36 with 7 jewels for case-opening 53 mm
Large calotte, movement J 36 with 7 jewels for case-opening 63 1/2 mm

Petite calotte, mouvement J 36 à 7 rubis pour ouverture d'écrin de 53 mm

Grande calotte, mouvement J 36 à 7 rubis pour ouverture d'écrin de 63 1/2 mm

Máquina completa pequeña J 36 á 7 rubis para abertura de estuche de 53 mm

Máquina completa grande J 36 á 7 rubis para abertura de estuche de 63 1/2 mm



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/37 RZ

Schwarz Saffian - Black morocco
Maroquin noir - Cabra negra



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/40 RZ

Echt Saffian, cochenillerot - Cochineal morocco
Maroquin cochenille - Cabra cochenilla



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/41 RZ

Braun Carara matt - Brown carara mat
Carara brun mat - Carara mate, moreno

1 Tag Weckerwerk No. J 36 mit 7 Steinen - 1 day alarm movement No. J 36 with 7 jewels
30 heures réveil mouvement No. J 36 avec 7 rubis - Despertador, 30 horas cuerda, máquina
No. J 36 con 7 rubis



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/61 RZ

Schattenrindleder hellbraun - Cowhide brown
Cuir de bœuf brun avec ombres
Cuero de buey moreno con sombras



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/63 RZ

Saffian, rotbraun - Morocco brown
Maroquin brun - Cabra moreno



11 x 9 cm = 4 1/4 x 3 1/2 inches

101/65 RZ

Echt Saffian, blau - Morocco blue
Maroquin bleu - Cabra azul



8 x 10 cm = 3 1/8 x 4 inches

101/67 RZ

Saffian-Schaffleder, braun - Brown sheep's skin, morocco grained - Mouton grain
maroquin, brun - Badana tafilete, moreno

1 Tag Weckerwerk No. J 36 mit 7 Steinen - 1 day alarm movement No. J 36 with 7 jewels
30 heures réveil mouvement No. J 36 avec 7 rubis - Despertador, 30 horas cuerda, máquina
No. J 36 con 7 rubis



GRUPPE 4

Kleinste Qualitäts-Wecker — Ankerwerke mit Taschenuhrhemmung

Smallest highclass quality alarms - Lever-movement with watch escapement
Réveils miniature de qualité supérieure - Mouvement à ancre avec échappement de montre de poche
Despertadores miniatura de calidad superior - Máquina á áncora con escape de reloj de bolsillo

Neu-Alemannia



6 cm — 2 1/4 inches

- 4/291 RZ Rotbraun — Claret coloured — Brun-rouge
Rojo oscuro
- 4/292 RZ Blau — Blue — Bleu — Azul
- 4/295 RZ Verchromt, Silberblatt — Chromium plated,
silver dial — Chromé, cadran argenté
Cromado, esfera plateada

Bügel-Absteller — The alarm is stopped by pushing the handle down
Arrêtage du réveil par la poignée — El despertador se para doblando la manija

Neu-Alemannia



6 cm — 2 1/4 inches

- 4/304 RZ Verchromt, Silberblatt — Chromium plated,
silver dial — Chromé, cadran argenté
Cromado, esfera plateada



6 cm — 2 1/4 inches

Neu-Alemannia

- 4/301 RZ Rotbraun — Claret coloured — Brun-rouge
Rojo oscuro
- 4/302 RZ Blau — Blue — Bleu — Azul
- 4/303 RZ Verchromt, Silberblatt — Chromium plated,
silver dial — Chromé, cadran argenté
Cromado, esfera plateada



7 cm — 2 3/4 inches

Neu-Suevia

- 4/316 RZ Rotbraun — Red — Brun-rouge — Rojo oscuro
- 4/317 RZ Verchromt — Chromium plated — Chromé
Cromado
- 4/318 RZ Bordorot — Claret coloured — Rouge Bordeaux
Esmalte color Burdeos
- 4/319 RZ Brillantschwarz — Brilliant black — Noir dia-
mant — Esmalte negro
- Silberblatt — Silver dial — Cadran argenté — Esfera plateada

Bügel-Absteller — The alarm is stopped by pushing the handle down
Arrêtage du réveil par la poignée — El despertador se para doblando la manija

Verchromt poliert, Silberblatt
Chromium plated, polished, silver dial



8 x 10,5 cm — 3 1/4 x 4 1/4 inches

4/332 RZ

Chromé, poli, cadran argenté
Cromado, pulido, esfera plateada

1 Tag Wecker mit Taschenuhrgang — 1 day alarm with watch movement
30 heures réveil avec mouvement de montre — Despertador, 30 horas cuerda, máquina de reloj de bolsillo



7 cm — 2 3/4 inches

4/333 RZ



7 cm — 2 3/4 inches

4/334 RZ



7 cm — 2 3/4 inches

4/335 RZ



7 cm — 2 3/4 inches

4/336 RZ



7 cm — 2 3/4 inches

4/340 RZ

Silberblatt — Silver dial — Cadran argenté — Esfera plateada

1 Tag Wecker mit Taschenuhrgang — 1 day alarm with watch movement
30 heures réveil avec mouvement de montre — Despertador, 30 horas cuerda, máquina de reloj de bolsillo



7 cm — 2 3/4 inches

- 4/338 Rotbraun, Silberblatt — Claret coloured, silver dial
Brun-rouge, cadran argenté — Rojo oscuro, esfera
plateada

1 Tag Gehwerk — 1 day time — 30 heures simple
30 horas cuerda



7,5 cm — 3 inches

- 4/339 Etui braun Carara-Imitation — Brown carara imi-
tation case — Ecrin brun, imitation carara
Estuche de carara imitación moreno



1 Tag Weckerwerk No. J 63 - 1 day alarm movement No. J 63
 30 heures réveil mouvement No. J 63 - 30 horas despertador, máquina No. J 63



7 x 12 cm - 2 7/8 x 4 1/4 inches

4/325 RZ

Kaukasisch Nußbaum mit Nußbaummaser poliert, Chromfüße
 Polished Caucasian walnut with bur walnut, chromium plated feet
 Noyer Caucasiens avec loupe de noyer poli, pieds chromés
 Nogal Caúcaso con raiz de nogal pulido, pies cromados



8 x 13 cm - 3 1/8 x 5 1/8 inches

4/326 RZ

Schleiflack schwarz, Kugeln und Füße verchromt
 Varnished black dull, balls and feet chromium plated
 Peinture noire laquée dépolie, boules et pieds chromés
 Barniz pulido mate, bolas y pies cromados



7 x 14,5 cm - 2 7/8 x 5 3/4 inches

4/341 RZ

Kaukasisch Nußbaum mit Nußbaummaser poliert, Chromfüße
 Polished Caucasian walnut with bur walnut, chromium plated feet
 Noyer Caucasiens avec loupe de noyer poli, pieds chromés
 Nogal Caúcaso con raiz de nogal pulido, pies cromados



7,5 x 17,5 cm - 3 x 7 inches

4/342 RZ

Kaukasisch Nußbaum mit Nußbaummaser poliert
 Polished Caucasian walnut with bur walnut
 Noyer Caucasiens avec loupe de noyer poli
 Nogal Caúcaso con raiz de nogal pulido

Chromlunette, Silberblatt - Chromium plated bezel, silver dial
 Lunette chromée, cadran argenté - Bisel cromado, esfera plateada



Schwingende Uhren, geschützte Junghans-Spezialität

8 Tag Gehwerk auf Steinen laufend

Elegant



35,5 cm - 14 inches
 4/48 4/49

8 day Mystery Clocks, "Junghans" speciality
 swinging pendulum suspended on jewelled bar

Pendulettes Oscillantes dites Mystérieuses, spécialité brevetée Junghans
 Marche 8 jours sur bras empierré

Relojes oscilantes, 8 días cuerda, sobre rubis
 Modelos especiales registrados por la fábrica Junghans

Kunstgußfiguren

Bronze figures - Sujets artistiques en imitation bronze
 Figuras de fundición artística

Elefant



29 cm - 11 1/2 inches
 4/51

- 4/48 Patiniert, polierter Holzsockel - Patina, polished wooden base - Patiné, socle en bois poli - Imitación bronce viejo, zócalo de madera pulida
- 4/49 Vergoldet, polierter Holzsockel - Gilt, polished wooden base - Doré, socle en bois poli - Dorado, zócalo de madera pulida
- 4/51 Patiniert, polierter Holzsockel - Patina, polished wooden base - Patiné, socle en bois poli - Imitación bronce viejo, zócalo de madera pulida
- 4/106 Patiniert - Patina - Patiné - Imitación bronce viejo

Vorzügliche Regulierung / Absolute Unempfindlichkeit im Gebrauch, weil ohne Pendelfeder - Excellent time keeper
 The clock, having no pendulum spring, is absolutely insensible in handling - Réglage excellent / Insensibilité absolue dans l'emploi, parce que sans lame de suspension - Afinación exacta y por falta del muelle de suspensión inalterable en el uso

Gamin



45 cm - 17 3/4 inches
 4/106



GRUPPE 3

Boudoir-Uhren mit halbflachem Ankerwerk

Boudoir clocks - Pendulettes de boudoir - Relojes para tocador



8 x 8 cm = 3 1/8 x 3 1/8 inches

3/3

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada



8 x 8 cm = 3 1/8 x 3 1/8 inches

3/14

Verchromt, Silberblatt mit polierten Strichen - Chromium plated, silver dial with polished strokes - Chromé, cadran argenté avec barres polies - Cromado, esfera plateada con rayas pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



9 x 8 cm = 3 1/2 x 3 1/8 inches

3/1

Verchromt, Silberblatt mit rotem Zahlenreif - Chromium plated, silver dial with red figure-circle - Chromé, cadran argenté avec cercle à chiffres rouge - Cromado, esfera plateada con cerco de cifras rojo

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



9 x 8 cm = 3 1/2 x 3 1/8 inches

3/2

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

Mit oder ohne Radium-Ausstattung (RZ) - With or without luminous figures - Avec ou sans chiffres lumineux - Con ó sin cifras luminosas

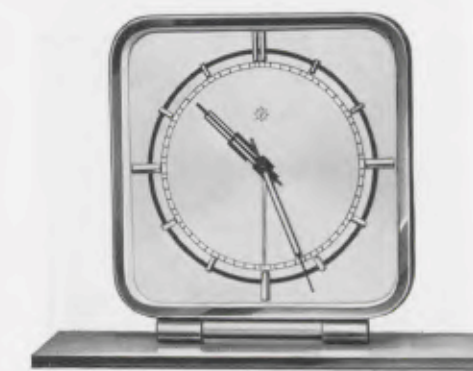
1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke - 1 day alarm, semi-flat, with bell
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche - 30 horas despertador, medio plano, con campana



9,5 x 12 cm = 3 3/4 x 4 3/4 inches
Rahmen - Frame - Cadre - Marco: 8 x 8 cm = 3 1/8 x 3 1/8 inches

3/5

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada



9,5 x 12 cm = 3 3/4 x 4 3/4 inches
Rahmen - Frame - Cadre - Marco: 8 x 8 cm = 3 1/8 x 3 1/8 inches

3/15

Verchromt, Silberblatt mit polierten Strichen - Chromium plated, silver dial with polished strokes - Chromé, cadran argenté avec barres polies - Cromado, esfera plateada con rayas pulidas



8,5 x 10 cm = 3 3/8 x 4 inches

3/9

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada



8,5 x 10 cm = 3 3/8 x 4 inches

3/16

Verchromt, Silberblatt mit polierten Strichen - Chromium plated, silver dial with polished strokes - Chromé, cadran argenté avec barres polies - Cromado, esfera plateada con rayas pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke - 1 day alarm, semi-flat, with bell
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche - 30 horas despertador, medio plano, con campana



10x10 cm = 4x4 inches

3/7

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial
Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada



10x10 cm = 4x4 inches

3/4



10x10 cm = 4x4 inches

3/17

Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen - Chromium plated, silver dial with polished figures and strokes
Chromé, cadran argenté avec chiffres et barres polis - Cromado, esfera plateada con cifras y rayas pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke - 1 day alarm, semi-flat, with bell
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche - 30 horas despertador, medio plano, con campana



11,5x15 cm = 4 1/2 x 6 inches

3/6

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial
Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada



11,5x15 cm = 4 1/2 x 6 inches

3/18

Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen - Chromium plated, silver dial with polished figures and strokes
Chromé, cadran argenté avec chiffres et barres polis - Cromado, esfera plateada con cifras y rayas pulidas



9,5x12 cm = 3 3/4 x 4 3/4 inches

3/10

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial
Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke - 1 day alarm, semi-flat, with bell
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche - 30 horas despertador, medio plano, con campana



9,5 x 12 cm = 3 3/4 x 4 1/4 inches

3/20 Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen
Chromium plated, silver dial with polished figures and strokes
Chromé, cadran argenté avec chiffres et barres polis
Cromado, esfera plateada con cifras y rayas pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



7,5 x 12,5 cm = 3 x 5 inches

3/12 RZ Verchromt, mit Nußbaum poliert, Silberblatt - Chromium plated with polished walnut, silver dial - Chromé avec noyer poli, cadran argenté - Cromado con nogal pulido, esfera plateada



7 x 12 cm = 2 3/4 x 4 1/4 inches

3/13 RZ Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

1 Tag halbflaches Weckerwerk, mit Glocke - 1 day alarm, semi-flat, with bell
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche - 30 horas despertador, medio plano, con campana



GRUPPE 5

Feine Boudoir-Uhren mit Qualitätswerk

Highclass quality boudoir clocks - Pendulettes de boudoir, qualité supérieure
Relojes para tocador de calidad superior



Platinen - Plates - Platines - Platinas 52,5 mm = 2 1/4 inches

No. J 66

1 Tag flaches Weckerwerk, abnehmbare Anker- und Balancebrücke, herausnehmbare Federhäuser
1 day alarm, removable balance and lever bridges, interchangeable spring barrel
Mouvement, 30 heures réveil, pont d'ancre et d'échappement démontable, barillet démontable
Despertador, 30 horas cuerda, puentes para el áncora y volante a desmontar, barillete intercambiable



Platinen - Plates - Platines - Platinas 50 x 42 mm = 2 x 1 1/2 inches

No. J 44

Gut regulierendes 8 Tag Ankergehwerk
Well regulated 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre, avec bon réglage
Máquina 8 días cuerda, escape á áncora. Bien ajustado



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

Silberblatt - Silver dial
Cadran argenté - Esfera plateada

5 238

1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5 239



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

Silberblatt mit polierten Zahlen - Silver dial with polished figures - Cadran argenté avec chiffres polis - Esfera plateada con cifras pulidas

5 271

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

5 272

Verchromt, poliert - Chromium plated, polished - Chromé, poli - Cromado, pulido



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5 307

5 308



7,5 x 13 cm = 3 x 5 1/4 inches

Rahmen - Frame - Cadre - Marco
6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5/240 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/241 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada



7,5 x 13 cm = 3 x 5 1/4 inches

Rahmen - Frame - Cadre - Marco
6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5/277 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/278 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit polierten Zahlen - Silver dial with polished figures - Cadran argenté avec chiffres polis - Esfera plateada con cifras pulidas



7,5 x 13 cm = 3 x 5 1/4 inches

Rahmen - Frame - Cadre - Marco
6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5/309 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/310 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit polierten Zahlen - Silver dial with polished figures - Cadran argenté avec chiffres polis - Esfera plateada con cifras pulidas

Verchromt, poliert - Chromium plated, polished - Chromé, poli - Cromado, pulido



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

5/311 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/312 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada
Mit Radium-Zahlen und -Zeigern - With luminous figures and hands - Avec chiffres et aiguilles lumineux - Con cifras y agujas luminosas



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

5/313 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/314 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit blauen Relieffzahlen - Silver dial with blue raised figures - Cadran argenté avec chiffres bleus en relief - Esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

5/315 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/316 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit polierten Zahlen - Silver dial with polished figures - Cadran argenté avec chiffres polis - Esfera plateada con cifras pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

Verchromt, poliert - Chromium plated, polished - Chromé, poli - Cromado, pulido



10 x 10 cm = 4 x 4 inches

5/317 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/318 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada

Mit Radium-Zahlen und -Zeigern - With luminous figures and hands - Avec chiffres et aiguilles lumineux - Con cifras y agujas luminosas



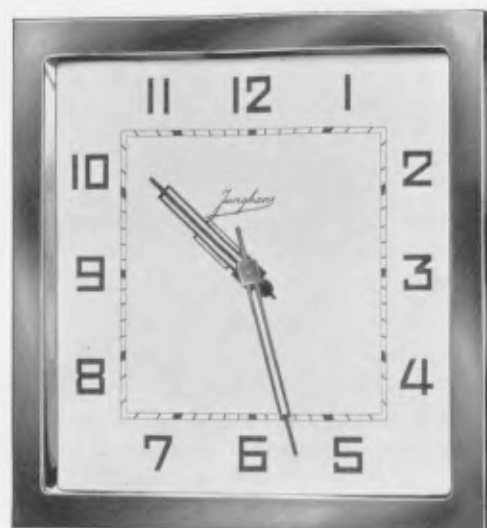
10 x 10 cm = 4 x 4 inches

5/319 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/320 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit blauen Reliefzahlen - Silver dial with blue raised figures - Cadran argenté avec chiffres bleus en relief - Esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

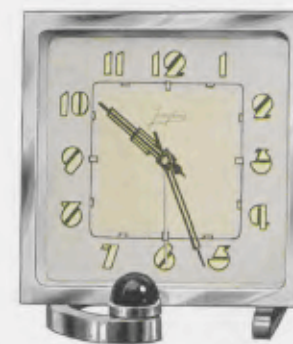


14 x 14 cm = 5 1/2 x 5 1/2 inches

5/198 Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

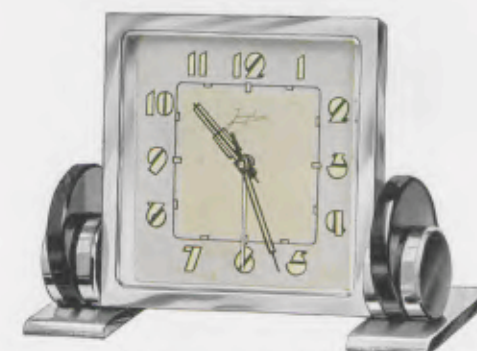
Verchromt, poliert - Chromium plated, polished - Chromé, poli - Cromado, pulido



8 x 7,5 cm = 3 1/4 x 3 inches

5/254 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

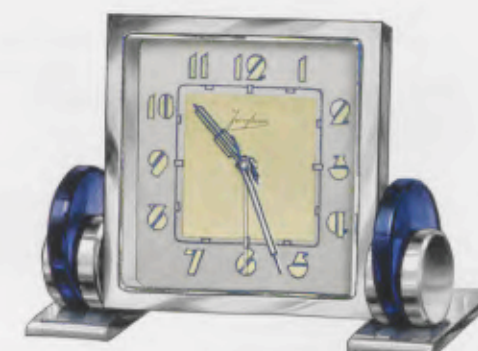
5/255 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



11,5 x 8 cm = 4 1/2 x 3 1/4 inches

5/256 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/257 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



11,5 x 8 cm = 4 1/2 x 3 1/4 inches

5/258 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm movement - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/259 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



8,5 x 17 cm = 3 3/8 x 6 3/4 inches

5/260 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/261 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt poliert, mit Kristallglas, Silberblatt mit Radium-Punkten und -Zeigern - Chromium plated, polished, with plate-glass, silver dial with luminous points and hands - Chromé, poli, avec verre, cadran argenté avec points et aiguilles lumineux - Cromado, pulido, con vidrio, esfera plateada con puntos y agujas luminosos



8,5 x 17 cm = 3 1/4 x 6 3/4 inches

5/262 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/263 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á âncora



9 x 17 cm = 3 1/2 x 6 3/4 inches

5/264 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/265 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á âncora



9 x 17 cm = 3 1/2 x 6 3/4 inches

5/266 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/267 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á âncora

Verchromt poliert, mit Kristallglas, Silberblatt mit Radium-Punkten und -Zeigern - Chromium plated, polished, with plate-glass, silver dial with luminous points and hands - Chromé, poli, avec verre, cadran argenté avec points et aiguilles lumineux - Cromado, pulido, con vidrio, esfera plateada con puntos y agujas luminosos



9 x 20 cm = 3 1/2 x 8 inches

5/225 Z RZ 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/226 Z 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á âncora



9 x 20 cm = 3 1/2 x 8 inches

5/225 S RZ 1 Tag flaches Weckerwerk - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

5/226 S 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á âncora

Verchromt poliert, Silberblatt, drehbarer Rahmen - Chromium plated, polished, silver dial, movable frame - Chromé, poli, cadran argenté, cadre mobile - Cromado, pulido, esfera plateada, marquito movable



17 x 15,5 cm = 6 7/8 x 6 1/8 inches

5/209 Verchromt poliert, Silberblatt mit weiß polierten Zahlen
Chromium plated, polished, silver dial with white polished figures
Chromé, poli, cadran argenté avec chiffres blancs, polis
Cromado, pulido, esfera plateada con cifras blancas, pulidas



20 x 15,5 cm = 7 7/8 x 6 1/8 inches

5/237 Verchromt mit kaukasisch Nußbaum poliert, Silberblatt
Chromium plated with polished Caucasian walnut, silver dia
Chromé avec noyer Caucasiens poli, cadran argenté
Cromado con nogal Caúcaso pulido, esfera plateada

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



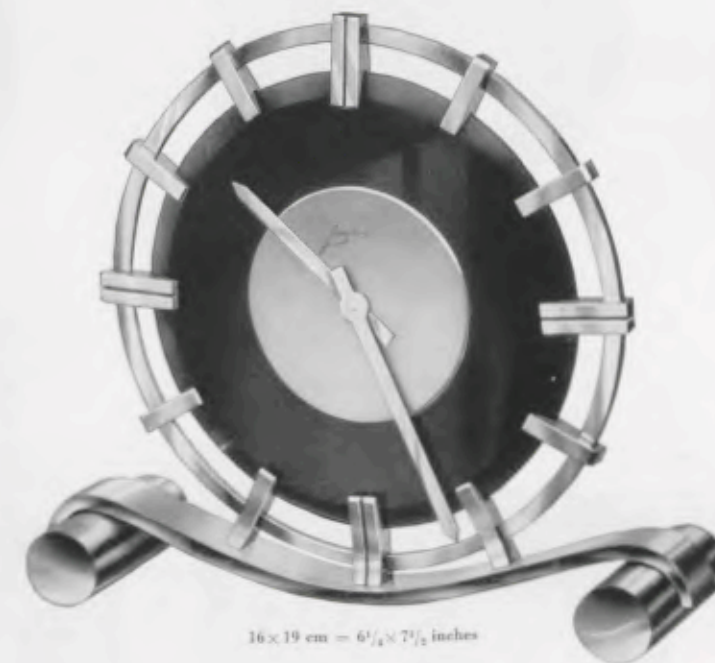
12 x 21 cm = 4 7/8 x 8 1/8 inches

5/268 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

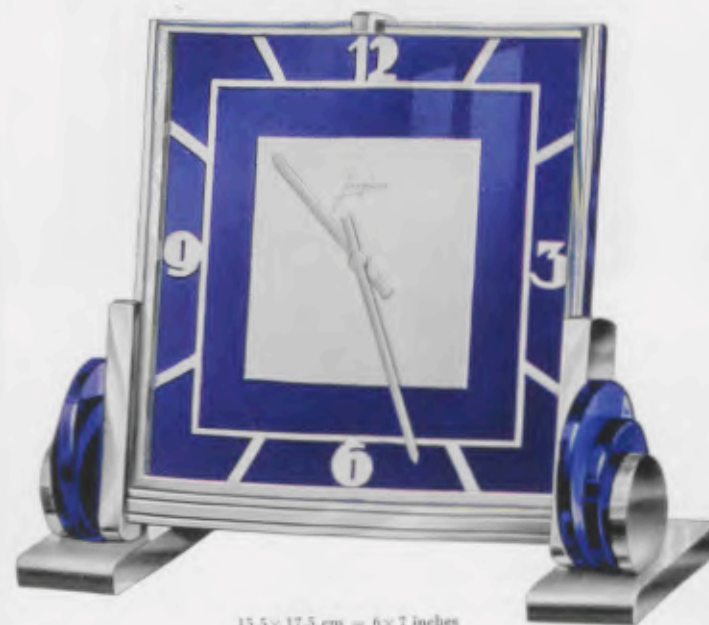
Kristallglasplatte, matt versilberter Zahlenreif - Plate-glass, mat silvered figure-circle - Verre noire, cercle à chiffres argenté mat - Vidrio negro, cerco de cifras plateado mate

5/269 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt mit Kristallglasplatte
Chromium plated with plate-glass
Chromé avec verre noire
Cromado con vidrio negro



16 x 19 cm = 6 1/4 x 7 1/2 inches



15,5 x 17,5 cm = 6 x 7 inches

5/270 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt mit blau Kristallglas
Chromium plated with blue plate-glass - Chromé avec verre bleu - Cromado con vidrio azul



GRUPPE 6

Boudoir-Uhren mit einfachem Ankerwerk

Boudoir clocks – Pendulettes de boudoir – Relojes para tocador



Platinen – Plates – Platines – Platinas
54 mm = 2 1/8 inches

No. 59

1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda



Platinen – Plates – Platines – Platinas
54 mm = 2 1/8 inches

No. 60

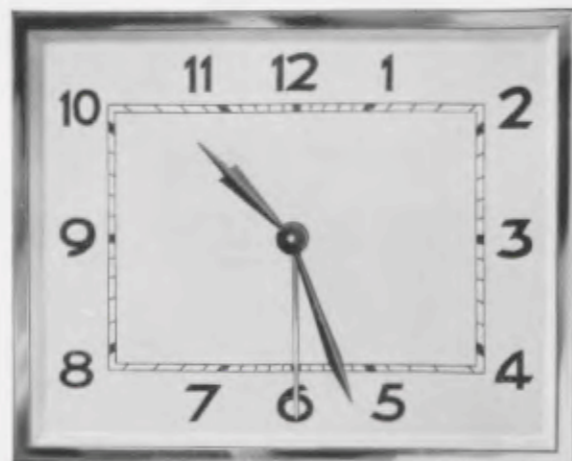
1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador



13 x 13 cm = 5 1/8 x 5 1/8 inches

6/3 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/4 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador



12,5 x 15,5 cm = 4 7/8 x 6 inches

6/5 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/6 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador

Chromrahmen, Silberblatt – Chromium plated frame, silver dial
Cadre chromé, cadran argenté – Marquito cromado, esfera plateada



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

6/33 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/34 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador



8 x 8 cm = 3 1/8 x 3 1/8 inches

6/35 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/36 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador



10 x 10 cm = 4 x 4 inches

6/37 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/38 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador

Nickel- und Chromrahmen, Silberbronzeblatt – Nickelled or chromium plated frame, bronze-silver dial
Cadre nickelé ou chromé, cadran argent bronzé – Marquito niquelado ó cromado, esfera color plata



10 x 10 cm = 4 x 4 inches

6/46 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt – Chromium plated, silver dial – Chromé, cadran argenté
Cromado, esfera plateada

Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux – Con puntos y agujas luminosos



GRUPPE 54

Miniatur-Wecker mit Hohltriebwerk ohne Federhaus

Miniature-Alarms, movement with lantern pinions, without spring-barrel - Réveils miniature, mouvement avec pignons lanternes, sans barillet - Despertadores miniatura, máquina con piñones de linterna, sin barillete

Primus I



8,5 cm = 3 1/4 inches

54/1 1 Tag Gehwerk - 1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

Zinkgehäuse vernickelt, weißes Kartonblatt
Zinc case nickelled, white cardboard dial
Boîte zinc nickelé, cadran carton blanc
Caja de zinc niquelado, esfera blanca de cartón

Primus II



10,5 cm = 4 1/8 inches

54/3 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador

Zinkgehäuse vernickelt, weißes Kartonblatt
Zinc case nickelled, white cardboard dial
Boîte zinc nickelé, cadran carton blanc
Caja de zinc niquelado, esfera blanca de cartón

Kalender



14 cm = 5 1/2 inches

54/11 Metallgehäuse vernickelt, Silberblatt - Metal case nickelled, silver dial - Boîte métal nickelé, cadran argenté - Caja de metal niquelado, esfera plateada

54/161 Metallgehäuse rotbraun, Weißblatt - Claret coloured metal case, white cardboard dial - Boîte métal brun-rouge, cadran carton blanc - Caja de metal rojo oscuro, esfera blanca de cartón

1 Tag Gehwerk - 1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

Desk II



12 cm = 4 3/4 inches

54/13 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador

Messinggehäuse vernickelt, Silberblatt
Brass case nickelled, silver dial
Boîte laiton nickelé, cadran argenté
Caja de latón niquelado, esfera plateada



8 x 8 cm = 3 1/2 x 3 1/8 inches

54/121

Verschrobt mit blauem Band

Chromium plated with blue band

Chromé avec ruban bleu

Cromado con cinta azul



7,5 cm = 3 inches

54/173

Vernickelt mit rotem Band

Nickelled with red centre-band

Nickelé avec ruban rouge

Niquelado con cinta rojo



7,5 cm = 3 inches

54/174

Vernickelt mit blauem Band

Nickelled with blue centre-band

Nickelé avec ruban bleu

Niquelado con cinta azul

Bügelabsteller - The alarm is stopped by pushing the handle down
Arrêtage du réveil par la poignée - El despertador se para doblando la manija

54/168

Rothbraun - Claret coloured

Brun-rouge - Rojo oscuro



7,5 cm = 3 inches

54/169

Blau - Blue - Bleu - Azul

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón



7,5 cm = 3 inches

54/170

Vernickelt mit rotem Band

Nickelled with red centre-band

Nickelé avec ruban rouge

Niquelado con cinta rojo



7,5 cm = 3 inches

54/171

Vernickelt mit blauem Band

Nickelled with blue centre-band

Nickelé avec ruban bleu

Niquelado con cinta azul



7,5 cm = 3 inches

54/172

Vernickelt mit Band in eidechsenartigem Lack - Nickel-
led with lacquered centre-band (lizard design) - Nickelé
avec ruban en laque lézardin - Niquelado con cinta
de barniz lagartado

1 Tag Wecker, Silberblatt

1 day alarm, silver dial - 30 heures réveil, cadran argenté - 30 horas despertador, esfera plateada



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/252

Eiche - Oak - Chêne - Roble



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/253

Mahagoni - Mahogany - Acajou - Caoba



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/254

Nußbaum poliert
Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

1 Tag Wecker, Chromlünette, Kartonblatt - 1 day alarm, chromium plated bezel, cardboard dial
30 heures réveil, lunette chromée, cadran carton - Máquina 30 horas cuerda, bisel cromado, esfera de cartón



GRUPPE 7

Miniatur-Wecker, Hohltriebwerk mit Federhaus

Miniature-Alarms, movement with lantern pinions and spring barrels - Réveils miniature, mouvement avec pignons lanternes et barillet - Despertadores miniatura, máquina con piñones de linterna y con barillete



13 x 17 cm = 4 x 6 3/4 inches

7/325 RZ Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasien poli - Nogal Caúcaso pulido

Chromlünette, Silberblatt, polierter Zahlenreif - Chromium plated bezel, silver dial with polished figure-circle - Lunette chromée, cadran argenté avec cercle à chiffres polis - Bisel cromado, esfera plateada con cerco de cifras pulidas



10 x 17 cm = 4 x 6 3/4 inches

7/326 RZ Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasien poli - Nogal Caúcaso pulido

Chromlünette, Silberblatt - Chromium plated bezel, silver dial - Lunette chromée, cadran argenté - Bisel cromado, esfera plateada

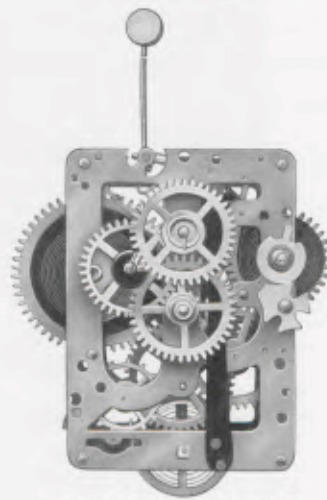
1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda



GRUPPEN 8 und 56

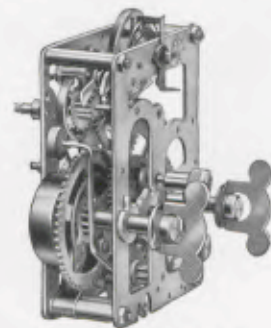
Wecker in Metallgehäusen

Alarm clocks in metal cases – Réveils en boîtes métal
Despertadores en cajas de metal



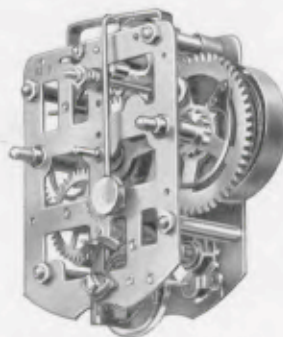
8,2 x 5,8 cm = 3 1/4 x 2 1/4 inches

No. 10 Großes Werk
Large movement
Grand mouvement
Máquina grande



8,2 x 5,8 cm = 3 1/4 x 2 1/4 inches

No. 10 G Großes Werk, lautlos
Large movement, silent
Grand mouvement, silencieux
Máquina grande, silenciosa



7,1 x 5,6 cm = 2 7/8 x 2 1/8 inches

No. 231 Kleines Werk, große Balance
Small movement, large balance
Petit mouvement, grand balancier
Máquina pequeña, volante grande

No. 231 L Kleines Werk, große Balance, leise tickend
Small movement, large balance, soft ticking
Petit mouvement, grand balancier, à tic tac doux
Máquina pequeña, volante grande, á tique-taque bajo

No. 231 G Kleines Werk, große Balance, lautlos
Small movement, large balance, silent
Petit mouvement, grand balancier, silencieux
Máquina pequeña, volante grande, silenciosa

Die weltberühmten Weckerwerke – The world-renowned alarm movements
Les mouvements de réveils à réputation mondiale – Las máquinas de despertadores de fama mundial



Globe



16 cm = 6 1/2 inches

8/191 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

8/246 Rotbraun – Claret coloured – Brun-rouge
Rojo oscuro

8/247 Blau – Blue – Bleu – Azul

Glocke vernickelt – Nickelled bell
Cloche nickelé – Campana niquelada

Baby



18 cm = 7 inches

8/98 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

8/234 Rotbraun – Claret coloured – Brun-rouge
Rojo oscuro

8/235 Blau – Blue – Bleu – Azul

8/236 Grün – Green – Vert – Verde

Stella



18 cm = 7 inches

8/100 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

8/100 M Messinggehäuse vernickelt – Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé – Caja de latón niquelado

Staubdichter Regulierritz – Dustproof
regulating-slot – Fente de réglage hermétique
Hendrija de ajustamiento hermética

8/99 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

Tommy



18 cm = 7 inches

8/228 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Normal-Werk – 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal – 30 horas despertador, máquina normal



Baby



18 cm = 7 inches

- 8/242 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
- 8/242 M Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado
- Großes Werk, staubdichter Regulierritz
Large movement, dustproof regulating-slot
Grand mouvement, fente de réglage hermétique
Máquina grande, hendija de ajustamiento hermética

Junghans-Baby



19 cm = 7 1/2 inches

- 8/2 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
- 8/2 M Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado
- Weißes Kartonblatt - White cardboard dial
Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón
- Großes Werk, staubdichte Messing- oder Zelluloidrückwand - Large movement, dustproof brass or celluloid back - Grand mouvement, fond laiton ou fond celluloïde hermétiques - Máquina grande, respaldo hermético de latón ó celuloïde

Globe



14 cm = 5 1/2 inches

- 8/190 Gehwerk - Time movement
Mouvement simple - Movimiento solo
- Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

Bravetto



12 cm = 4 1/4 inches

- 8/209 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/210 Grün - Green - Vert - Verde
- 8/211 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/184 Verchromt - Chromium plated - Chromé
Cromado
- Silber- oder Kartonblatt - Silver or cardboard dial - Cadran argenté ou carton - Esfera plateada ó de cartón

1 Tag Wecker, Normal-Werk, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm, standard movement, strike on back
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond - 30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo



Klein-Globe



12 cm = 4 3/4 inches

- 8/376 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/377 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/378 Grün - Green - Vert - Verde
- 8/379 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Globe



13,5 cm = 5 1/4 inches

- 8/276 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/277 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/278 Grün - Green - Vert - Verde
- 8/309 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Schlag auf Rückwand - Strike on back - Sonnerie sur fond - Tocando en el respaldo

- 8/363 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
- 8/432 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- Rückwandglocke - Back bell - Timbre fond
Campana en el respaldo

Groß-Globe



14,5 cm = 5 3/4 inches

- 8/476 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro
- 8/477 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/478 Grün - Green - Vert - Verde
- 8/479 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

1 Tag Wecker, Normal-Werk, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm, standard movement, strike on back
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond - 30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/373 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

8/421 Blau - Blue - Bleu - Azul

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/374 Verchromt mit blauem Band - Chromium plated with blue centre-band - Chromé avec bande émaillée bleue - Cromado con cinta esmaltada azul

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/375 Verchromt mit hellrotem Band - Chromium plated with red centre-band - Chromé avec bande émaillée rouge - Cromado con cinta esmaltada roja

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/443 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/444 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

1 Tag Wecker, Normal-Werk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal



Boxer



12 cm = 4 3/8 inches

8/213 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
8/214 Grün - Green - Vert - Verde
8/215 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/216 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

Mit Repetition - Repeating alarm
Avec répétition - Con repetición

8/307 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
8/308 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

1 Tag Wecker, kleines Werk, Rückwandglocke
1 day alarm, small movement, back bell
30 heures réveil, petit mouvement, timbre fond
30 horas despertador, máquina pequeña, campana en el respaldo

Regent I



12,5 cm = 5 inches

8/217 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/218 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro
8/219 Verchromt - Chromium plated - Chromé - Cromado

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

8/219, 8/233, 8/295: Auch mit Silberblatt lieferbar - Can also be had with silver dial - Se livre aussi avec cadran argenté - Se hace también con esfera plateada

Normal-Werk - Standard movement - Mouvement normal - Máquina normal

Bravo



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/197 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
8/198 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/199 Grün - Green - Vert - Verde
8/200 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

8/233 Verchromt - Chromium plated - Chromé - Cromado

1 Tag Wecker, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm, strike on back - 30 heures réveil, sonnerie sur fond - 30 horas despertador, tocando en el respaldo

8/201 Mit Repetition - Repeating alarm
Avec répétition - Con repetición
Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro

Regent II



11 cm = 4 1/4 inches

8/293 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/294 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro
8/295 Verchromt - Chromium plated - Chromé - Cromado
Rückwandglocke - Back bell - Timbre fond
Campana en el respaldo



Neu-Bravo



12,5 cm = 4 7/8 inches

8/455 Metallgehäuse rotbraun - Claret coloured metal case - Boîte métal brun-rouge - Caja de metal rojo oscuro

8/456 Metallgehäuse verchromt - Chromium plated metal case - Boîte métal chromé - Caja de metal cromado

1 Tag Wecker, Normal-Werk, Schlag auf Glocke
1 day alarm, standard movement, strike on bell
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur cloche - 30 horas despertador, máquina normal, campana en el fondo

Bravo J



14 cm = 5 1/2 inches

8/221 Metallgehäuse blau - Metal case blue
Boîte métal bleu - Caja de metal azul

8/222 Metallgehäuse rotbraun - Metal case claret coloured - Boîte métal brun-rouge - Caja de metal rojo oscuro

1 Tag Wecker, großes Werk - 1 day alarm, large movement - 30 heures réveil, grand mouvement
30 horas despertador, máquina grande

Pionier I



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/206 Rothraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/207 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

1 Tag Wecker, Normal-Werk, Rückwandglocke
1 day alarm, standard movement, back bell
30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond
30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo

Pionier II



15,5 cm = 6 inches

8/208 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Normal-Werk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition - 1 day alarm, standard movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option - 30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond, répétition à volonté - 30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo, repetición á voluntad

Halli I



14 cm = 5 1/2 inches

8/223 Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled - Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado

8/224 Messinggehäuse bordorot - Brass case claret coloured - Boîte laiton rouge Bordeaux - Caja de latón, esmalte color Burdeos

1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke - 1 day alarm, large movement, back bell - 30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond - 30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo

Halli II



15 cm = 6 inches

8/225 Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled - Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado

8/226 Messinggehäuse bordorot - Brass case claret coloured - Boîte laiton rouge Bordeaux - Caja de latón, esmalte color Burdeos

1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition - 1 day alarm, large movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option - 30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond, répétition à volonté - 30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo, repetición á voluntad

Lloyd II



17 cm = 6 3/4 inches

8/227 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled - Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition
1 day alarm, large movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option
30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond, répétition à volonté
30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo, repetición á voluntad



18 cm = 7 inches

8/364 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled - Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado



Junghans „Silent-tic“, der leise tickende Wecker

The alarm with soft tick – Le réveil à tic tac doux
El despertador á tique-taque bajo



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/381 Rotbraun, weißes Kartonblatt – Claret coloured, white cardboard dial – Brun-rouge, cadran carton blanc – Rojo oscuro, esfera blanca de cartón



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/385 Verchromt mit blauem Band, Silberblatt – Chromium plated with blue centre-band, silver dial – Chromé avec ruban bleu, cadran argenté – Cromado con cinta azul, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inch

8/445 Verchromt mit blauem Band, Silberblatt – Chromium plated with blue centre-band, silver dial – Chromé avec ruban bleu, cadran argenté – Cromado con cinta azul, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/391 Verchromt mit schwarzem Band, Silberblatt – Chromium plated with black centre-band, silver dial – Chromé avec ruban noir, cadran argenté – Cromado con cinta negra, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/447 Verchromt mit schwarzem Band, Silberblatt – Chromium plated with black centre-band, silver dial – Chromé avec ruban noir, cadran argenté – Cromado con cinta negra, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/397 Verchromt mit Band in braun mit gold durchsetztem Lack, Silberblatt – Chromium plated with brown-gold centre-band, silver dial – Chromé avec ruban laqué brun et or, cadran argenté – Cromado con cinta barniz moreno y oro, esfera plateada

1 Tag Weckerwerk No. 231 L – 1 day alarm movement No. 231 L
30 heures réveil mouvement No. 231 L – Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 L



Junghans „Silent-tic“, der leise tickende Wecker

The alarm with soft tick – Le réveil à tic tac doux
El despertador á tique-taque bajo



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/399

Verchromt mit Band in braun mit gold durchsetztem Lack, Silberblatt – Chromium plated with brown-gold centre-band, silver dial – Chromé avec ruban laqué brun et or, cadran argenté – Cromado con cinta barniz moreno y oro, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/451

Verchromt mit grünem Band, Silberblatt – Chromium plated with green centre-band, silver dial – Chromé avec ruban vert, cadran argenté – Cromado con cinta verde, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/453



11 cm = 4 3/8 inches

8/401

Verchromt mit blauem Band, Silberblatt – Chromium plated with blue centre-band, silver dial – Chromé avec ruban bleu, cadran argenté – Cromado con cinta azul, esfera plateada



11 cm = 4 3/8 inches

8/449

8/410 Vernickelt – Nickelled – Nickelé
Niquelado

Weißes Kartonblatt
White cardboard dial



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/411 Rotbraun – Claret coloured – Brun-rouge – Rojo oscuro

Cadran carton blanc
Esfera blanca de cartón

1 Tag Weckerwerk No. 231 L – 1 day alarm movement No. 231 L
30 heures réveil mouvement No. 231 L – Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 L



Junghans „Silent“, der lautlos gehende Wecker

The alarm without tick-tack - Le réveil sans tic tac - El despertador sin tique-taque



10,5 cm = 4 1/8 inches

8/457 Metallgehäuse verchromt mit blau emailliertem Band - Chromium plated metal case with blue enamelled centre-band - Boîte métal chromé avec bande émaillée bleue - Caja de metal cromado con cinta esmaltada azul

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada

1 Tag Weckerwerk No. 231 G, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm movement No. 231 G, strike on back 30 heures réveil mouvement No. 231 G, sonnerie sur fond - Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 G, tocando en el respaldo

Junghans „Silent“



12,5 cm = 4 7/8 inches

8/301 Metallgehäuse rotbraun - Claret coloured metal case - Boîte métal brun-rouge - Caja de metal rojo oscuro

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

1 Tag Weckerwerk No. 10 G, Schlag auf Glocke innen - 1 day alarm movement No. 10 G, back bell 30 heures réveil mouvement No. 10 G, timbre fond - Despertador, 30 horas cuerda No. 10 G, campana en el respaldo

Junghans „Silent“



12,5 cm = 4 7/8 inches

8/302 Metallgehäuse verchromt mit blau emailliertem Band - Chromium plated metal case with blue enamelled centre-band - Boîte métal chromé avec bande émaillée bleue - Caja de metal cromado con cinta esmaltada azul

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada



Joker I



18 cm = 7 inches

- 8/9 1 Tag Wecker** - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador
- 8/15 1 Tag Schlagwerk** - 1 day strike - 30 heures sonnerie - 30 horas sonería
- 8/16 1 Tag Schlagwerk mit Wecker** - 1 day strike and alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas despertador y sonería

- 8/17 1 Tag Musikwecker, 1 Arie** - 1 day musical alarm, 1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas despertador de música, 1 pieza
- 8/18 1 Tag Musikwecker, 2 Arien** - 1 day musical alarm, 2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas despertador de música, 2 piezas
- 8/19 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie** - 1 day musical strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air - 30 horas sonería á música, 1 pieza

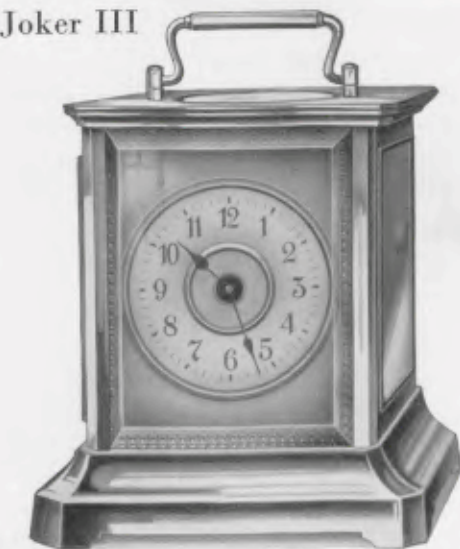
Joker II



18 cm = 7 inches

- 8/20 1 Tag Wecker** - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador
- 8/21 1 Tag Schlagwerk** - 1 day strike - 30 heures sonnerie - 30 horas sonería
- 8/22 1 Tag Schlagwerk und Wecker** - 1 day strike and alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas despertador y sonería
- 8/23 1 Tag Musikwecker, 1 Arie** - 1 day musical alarm, 1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas despertador de música, 1 pieza
- 8/24 1 Tag Musikwecker, 2 Arien** - 1 day musical alarm, 2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas despertador de música, 2 piezas
- 8/25 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie** - 1 day musical strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air - 30 horas sonería á música, 1 pieza

Joker III



18 cm = 7 inches

- 8/35 1 Tag Wecker** - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador
- 8/36 1 Tag Schlagwerk** - 1 day strike - 30 heures sonnerie - 30 horas sonería
- 8/37 1 Tag Schlagwerk und Wecker** - 1 day strike and alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas despertador y sonería
- 8/38 1 Tag Musikwecker, 1 Arie** - 1 day musical alarm, 1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas despertador de música, 1 pieza
- 8/39 1 Tag Musikwecker, 2 Arien** - 1 day musical alarm, 2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas despertador de música, 2 piezas
- 8/40 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie** - 1 day musical strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air - 30 horas sonería á música, 1 pieza

Stahlgehäuse - Steel cases - Boîtes acier - Cajas de acero



I Tag Wecker
I day alarm
30 heures réveil
30 horas despertador



Kleinstwerk
Smallest movement
Avec le plus petit mouvement
Con máquina pequeña

Globe



16 cm = 6 1/4 inches

8/1000 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

8/1001 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/1002 Blau - Blue - Bleu - Azul

Glocke vernickelt - Nickelled bell
Cloche nickelée - Campana niquelada

Globe



13,5 cm = 5 1/4 inches

8/1009 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/1010 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/1011 Grün - Green - Vert - Verde

8/1012 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Baby



18 cm = 7 inches

8/1003 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

8/1004 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/1005 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/1006 Grün - Green - Vert - Verde

Staubdichter Regulierring - Dustproof regulating-slot - Fente de réglage hermétique - Hendrija de ajustamiento hermética

8/1007 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled -
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado



Tommy



18 cm = 7 inches

8/1008 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

Bravo



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/1017 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/1018 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

8/1019 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/1020 Grün - Green - Vert - Verde

Bravetto



12 cm = 4 3/4 inches

8/1014 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/1015 Grün - Green - Vert - Verde

8/1016 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

Klein-Globe



12 cm = 4 3/4 inches

8/1021 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

8/1022 Blau - Blue - Bleu - Azul

8/1023 Grün - Green - Vert - Verde

8/1024 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

I Tag Wecker, Kleinstwerk - I day alarm, smallest movement
30 heures réveil avec le plus petit mouvement - 30 horas despertador con máquina pequeña



Zumba



18 cm = 7 inches

56/25

Der Elefant bewegt den Kopf – Elephant moving its head
L'éléphant remuant la tête
El elefante mueve la cabeza

Fußball



18 cm = 7 inches

56/26

Der Fußballspieler stößt den Ball – Footballplayer
kicking the ball – Le joueur de foot-ball envoyant
le ballon – El jugador chuta al balón

Jazzo



18 cm = 7 inches

56/41

Der Neger bewegt die Augen und den Arm
Negro moving eyes and one arm
Nègre tournant les yeux et remuant le bras
El negro mueve los ojos y toca la guitarra

1 Tag Wecker, Normal-Werk – 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal – 30 horas despertador, máquina normal
Metallgehäuse vernickelt – Nickelled metal case – Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado



GRUPPE 9

Wecker in Holzgehäusen

Alarm clocks in wooden cases – Réveils en boîtes bois
Despertadores en cajas de madera



12,5 x 23 cm = 5 x 9 inches

9/135 Eiche – Oak – Chêne – Roble

Vernickelte Lünette, weißes Kartonblatt
Nickelled bezel, white cardboard dial
Lunette nickelée, cadran carton blanc
Bisel niquelado, esfera blanca de cartón



12,5 x 23 cm = 5 x 9 inches

9/136 Nußbaum poliert – Polished walnut
Noyer poli – Nogal pulido

Chromlünette, Silberblatt – Chromium
plated bezel, silver dial – Lunette chromée,
cadran argenté – Bisel cromado, esfera
plateada



12,5 x 25 cm = 5 x 9 7/8 inches

9/137 Eiche – Oak – Chêne – Roble

Vernickelte Lünette, Silberblatt – Nickelled
bezel, silver dial – Lunette nickelée, cadran
argenté – Bisel niquelado, esfera plateada

1 Tag Wecker mit oder ohne RZ – 1 day alarm – 30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda

9/135, 9/137: In allen Eichenfarben lieferbar – Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne – Se hacen en todos los colores de roble



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

9/138 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

9/139 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront - Oak with polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble con nogal Caúcaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger - Mat-silvered figures and hands - Chiffres et aiguilles argentés, mat - Cifras y agujas plateadas, mate

1 Tag Wecker

1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador

9/138: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



GRUPPE 10

Schreibtischuhren

Writing table clocks - Pendulettes de bureau - Relojes para escritorio



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

10/72 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



12 x 30 cm = 4 1/4 x 11 1/4 inches

10/67 Eiche mit Nußbaum poliert - Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

Silberzahlenreif - Silvered figure-circle - Cercle à chiffres argenté
Cercos de cifras plateado



12 x 30 cm = 4 1/4 x 11 1/4 inches

10/68 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

Silberzahlenreif - Silvered figure-circle - Cercle à chiffres argenté
Cercos de cifras plateado

Chromlunette - Chromium plated bezel - Lunette chromée - Bisel cromado

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape à áncora



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

10/73 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut – Noyer Caucasiens poli Nogal Caúcaso pulido

Verchromte Zahlen und Zeiger – Chromium plated figures and hands – Chiffres et aiguilles chromés – Cifras y agujas cromadas



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

10/74 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront – Oak with polished Caucasian walnut – Chêne avec noyer Caucasiens poli – Roble con nogal Caúcaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger – Matt silvered figures and hands – Chiffres et aiguilles argentés, mat – Cifras y agujas plateadas, mate



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/2 inches

10/75 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut – Noyer Caucasiens poli Nogal Caúcaso pulido

Verchromte Zahlen und Zeiger – Chromium plated figures and hands – Chiffres et aiguilles chromés – Cifras y agujas cromadas

8 Tag Ankergehwerk – 8 day lever time movement

8 jours simple, échappement à ancre – Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



GRUPPE 12

Schiffsuhr

Ship Clocks – Horloges marine – Relojes Marina

Marine



Gehäuse-Durchmesser – Diameter of case
Diamètre de la cage – Diámetro de la caja

12/1: 16,5 cm = 6 1/2 inches
12/2, 12/3: 18,5 cm = 7 1/4 inches
12/4, 12/39, 12/40: 25 cm = 10 inches
12/41, 12/42: 29 cm = 11 1/2 inches

Zifferblatt-Durchmesser – Diameter of dial
Diamètre du cadran – Diámetro de la esfera

12/1: 10,5 cm = 4 inches
12/2, 12/3: 11,5 cm = 4 1/2 inches
12/4, 12/39, 12/40: 16,5 cm = 6 inches
12/41, 12/42: 20,5 cm = 8 inches

12/1, 12/2, 12/4
1 Tag Gehwerk
1 day time
30 heures simple
30 horas movimiento solo

12/3
1 Tag Schlagwerk
1 day strike
30 heures sonnerie
30 horas sonería

12/39, 12/41
8 Tag Gehwerk
8 day time
8 jours simple
8 días movimiento solo

12/40, 12/42
8 Tag Schlagwerk
8 day strike
8 jours sonnerie
8 días sonería

Nußbaum – Walnut – Noyer – Nogal

Lackblatt – Lacquered dial – Cadran verni – Esfera esmaltada

World I



Gehäuse-Durchmesser

Diameter of case
Diamètre de la cage
Diámetro de la caja

12/63, 12/64, 12/65
20 cm = 8 inches

12/62
34 cm = 13 1/2 inches

Zifferblatt-Durchmesser

Diameter of dial
Diamètre du cadran
Diámetro de la esfera

12/63, 12/64, 12/65
16 cm = 6 1/4 inches

12/62
25 cm = 10 inches

Rotbraun, flaches Gehäuse, Lackblatt – Claret coloured, flat case, lacquered dial – Brun-rouge, cage plate, cadran verni – Rojo oscuro, caja plana, esfera esmaltada

12/63 1 Tag Gehwerk, Nickel-Lünette – 1 day time, nickelled bezel – 30 heures simple, lunette nickelée – 30 horas movimiento solo, bisel niquelado

12/64 8 Tag Gehwerk, Chrom-Lünette – 8 day time, chromium plated bezel – 8 jours simple, lunette chromée – 8 días movimiento solo, bisel cromado

12/65 Verchromt, Silberblatt, Chromlünette – Chromium plated, silver dial, chromium plated bezel – Chromé, cadran argenté, lunette chromée – Cromado, esfera plateada, bisel cromado



12/62 Mahagonifarbig, Lackblatt – Mahogany finish, lacquered dial – Teinte acajou, cadran verni – Color caoba, esfera esmaltada

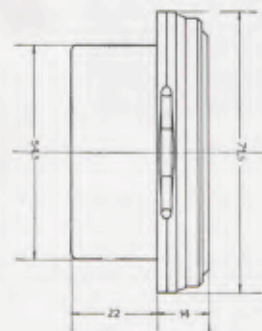
12/39, 41, 62, 65: 8 Tag Präzisions-Gehwerk, Echappement mit 7 Steinen – 8 day precision time movement, escapement with 7 jewels – Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement avec 7 rubis – Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora con 7 rubis



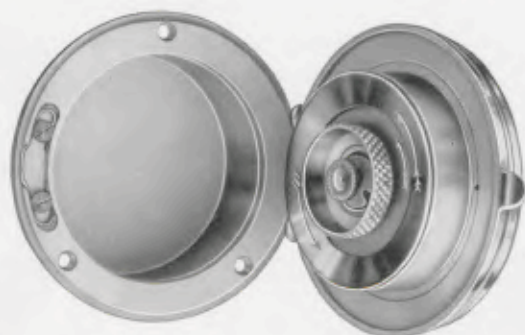
GRUPPE 14

Autouhren

Motor car clocks – Montres pour auto – Relojes para automovil



7 cm = 2 3/4 inches



14/23 8 Tag Taschenuhr-Präzisionswerk No. J 30, 7steinig, Metallblatt weiß oder schwarz
8 day precision watch movement No. J 30, 7 jewels, white or black metal dial
Mouvement de montre de précision No. J 30, 7 rubis, cadran métal blanc ou noir
Máquina de reloj de bolsillo de precisión No. J 30, 8 días cuerda, 7 rubis, esfera de metal blanca ó negra

Messinggehäuse vernickelt – Brass case nickelled – Boîte laiton nickelé – Caja de latón niquelado



Durchmesser 65 mm
Diameter 65 mm – Diamètre 65 mm – Diámetro 65 mm

14/122

8 Tag Ankergewerk No. J 44 ohne Steine – 8 day lever time movement No. J 44 without jewels
Mouvement No. J 44, 8 jours simple, échappement à ancre, sans rubis
Máquina No. J 44, 8 días cuerda, escape á áncora, sin rubis

Messinggehäuse vernickelt – Brass case nickelled – Boîte laiton nickelé – Caja de latón niquelado

Metallblatt weiß oder schwarz – White or black metal dial
Cadran métal blanc ou noir – Esfera de metal blanca ó negra

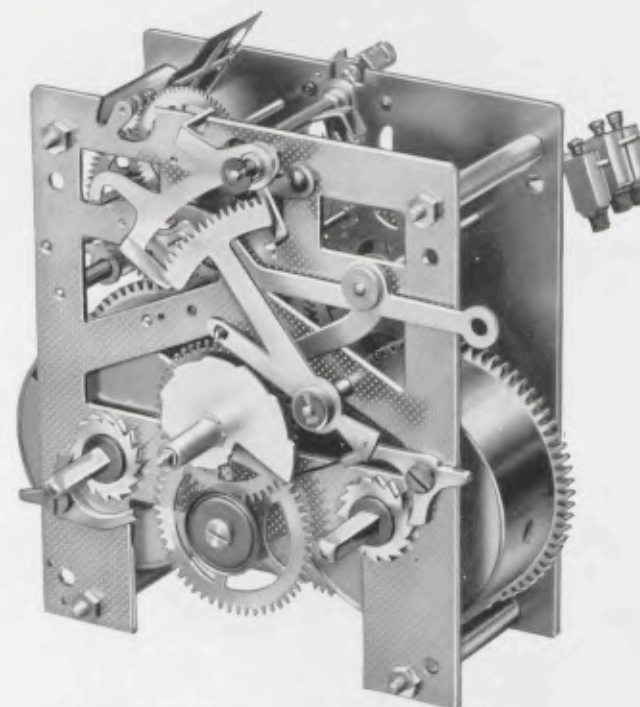
Mit oder ohne leuchtende Radiumziffern (RZ) – With or without luminous figures (RZ)
Avec ou sans chiffres lumineux au Radium (RZ) – Con ó sin cifras luminosas Radium (RZ)



GRUPPE 17

Kaminuhren

Mantle Clocks – Pendules de cheminée – Relojes de sobremesa



Platinen – Plates – Platines – Platinas
11 x 9,5 cm = 4 1/4 x 3 3/4 inches

No. 278

14 Tag Halbstund-Rechenschlagwerk
Herausnehmbare Federhäuser

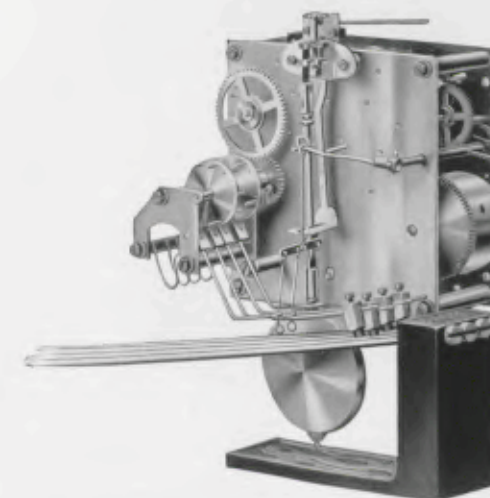
14 day half-hour rack-strike movement
Interchangeable spring barrels

Mouvement à râteau 15 jours sonnerie
heures et demies

Barillets interchangeables

Máquina á sierra 15 días sonería horas
y medias

Barilletes intercambiables



Platinen – Plates – Platines – Platinas
10,5 x 10,5 cm = 4 1/8 x 4 1/8 inches

Werk No. 200

8 Tag 1/4 Westminsterschlag, massive Triebe

8 day 1/4 Westminster chime, solid pinions

8 jours 1/4 Carillon Westminster, pignons massifs

8 días 1/4 Carillon Westminster, piñones macizos



21 x 41 cm = 8 1/4 x 16 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/647 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/647 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/647 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Chrom-Linette, Silber-Zahlenreif - Chromium plated bezel, silvered figure-circle
Lunette chromée, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado, cerco de cifras plateado 17 cm = 6 3/4 inches



23,5 x 49 cm = 9 1/4 x 19 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/540 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/540 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/540 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



25 x 45,5 cm = 9 7/8 x 17 7/8 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/541 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/541 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/541 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 15 cm = 6 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

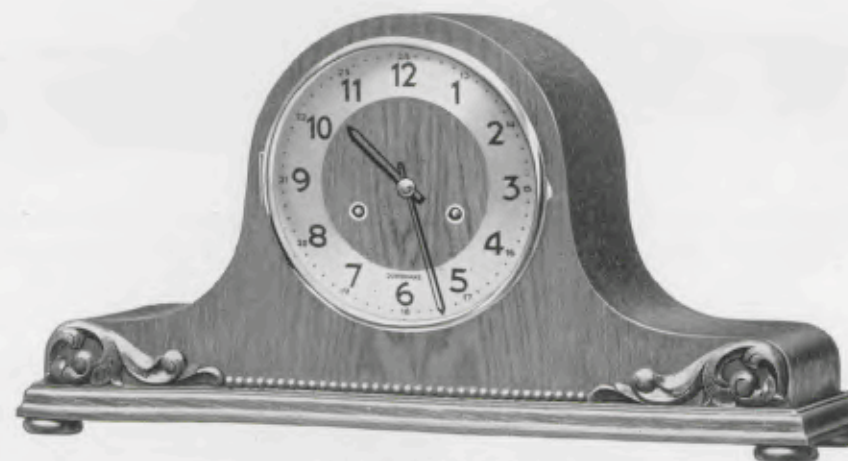


25,5 x 52 cm = 10 x 20 1/2 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/542 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/542 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/542 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



26 x 52 cm = 10 1/4 x 20 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/648 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/648 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/648 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Chromlinette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel, silvered figure-circle
Lunette chromée, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado, cerco de cifras plateado

18 cm = 7 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



27 x 59 cm = 10 3/4 x 23 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

17/544 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo 17/544 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
17/544 W 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



27 x 56 cm = 10 3/4 x 22 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

17/545 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo 17/545 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
17/545 W 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



28,5 x 50,5 cm = 11 1/4 x 19 3/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

17/546 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo 17/546 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
17/546 W 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



27 x 54 cm = 10 1/2 x 21 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

17/569 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

17/569 B Bachgong - Gong „Bim Bam“

17/569 W 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 15 x 18,5 cm = 6 x 7 1/4 inches



31 x 68 cm = 12 1/4 x 26 3/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

17/547 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

17/547 B Bachgong - Gong „Bim Bam“

17/547 W 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20 cm = 8 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



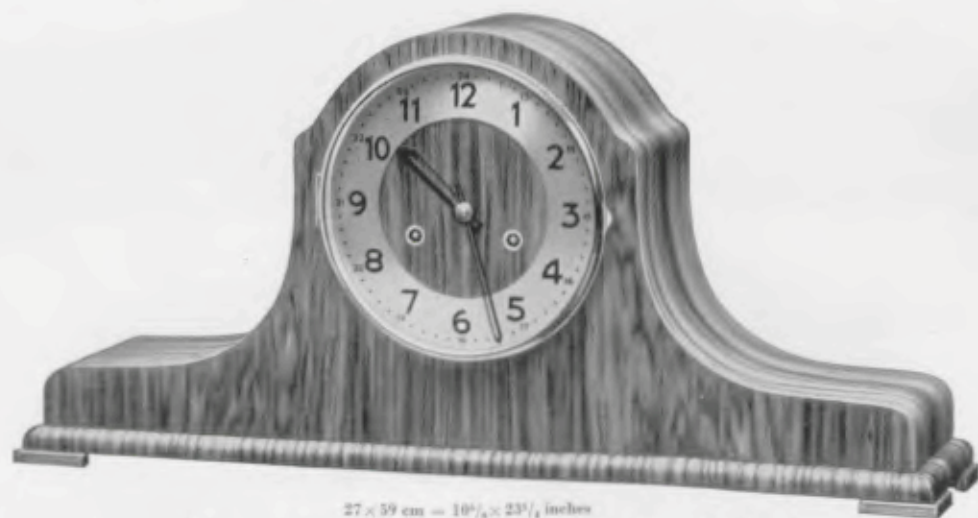
21 x 41 cm = 8 1/4 x 16 1/4 inches

17528 Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido
 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster
 Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 15 cm = 6 inches



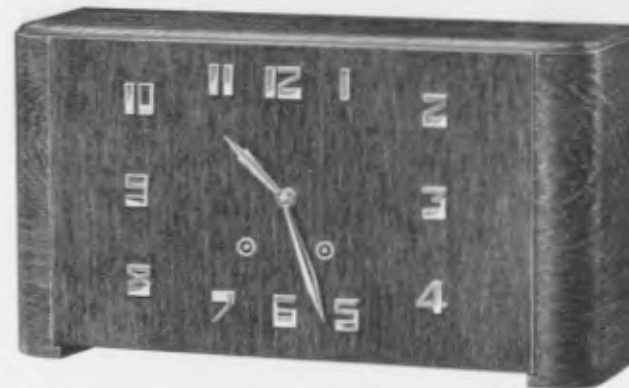
25 x 52,5 cm = 9 7/8 x 20 3/4 inches

17548 Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido
17649 Mahagoni - Mahogany - Acajou - Caoba
 Chromlunette, Silberzahlenreif - Chromium plated bezel, silvered figure-circle
 Lunette chromée, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado, cerco de cifras plateado 18 cm = 7 inches
 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



27 x 59 cm = 10 5/8 x 23 1/4 inches

Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido
17549 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
17549 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
17549 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster
 Chromlunette, Silberzahlenreif - Chromium plated bezel, silvered figure-circle
 Lunette chromée, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado, cerco de cifras plateado 18 cm = 7 inches



21 x 33 cm = 8 1/4 x 13 inches

17612 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Verchromte Zahlen und Zeiger
 Chromium plated figures and hands
 Chiffres et aiguilles chromés
 Cifras y agujas cromadas



21 x 33 cm = 8 1/4 x 13 inches

17613 Eiche - Oak - Chêne - Roble

16 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert
 Chromium plated bezel 6 1/4 inches, silvered figure-circle
 Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres argenté
 Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado



21 x 33 cm = 8 1/4 x 13 inches

17614 Eiche mit polierter Nußbaumfront

Oak with polished walnut front
 Chêne avec front noyer poli
 Roble con frente nogal pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger
 Mat-silvered figures and hands
 Chiffres et aiguilles argentés, mat
 Cifras y agujas plateadas, mate

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

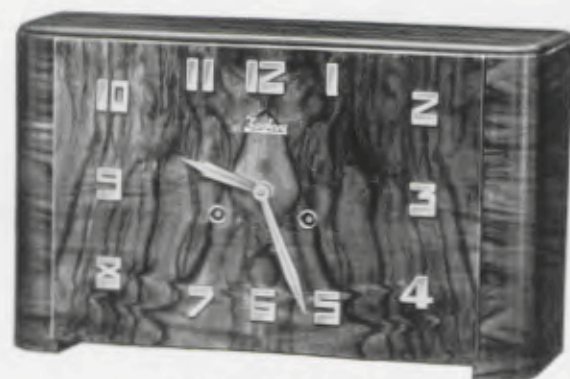
Bachgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



21 x 33 cm = 8 1/4 x 13 inches

17/615 Eiche mit polierter Nußbaumfront
Oak with polished walnut front
Chêne avec front noyer poli
Roble con frente nogal pulido

16 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 1/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado



20 x 33 cm = 8 x 13 inches

17/635 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate



20 x 33 cm = 8 x 13 inches

17/636 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/715 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/716 Eiche - Oak - Chêne - Roble
16 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/717 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Cáucaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/718 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront

Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

16 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert

Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/719 Kaukasisch Nußbaum poliert

Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger

Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate

Mit Gongabsteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería



19 x 35 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/720 Kaukasisch Nußbaum poliert

Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

16 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado

Mit Gongabsteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo + Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/2 inches

17/721 Eiche mit polierter Nußbaumfront

Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli
Roble con nogal pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger

Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate



19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/2 inches

17/722 Eiche mit polierter Nußbaumfront

Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli
Roble con nogal pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert

Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado



19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/2 inches

17/723 Eiche mit polierter Nußbaumfront

Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli
Roble con nogal pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateado

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo + Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/4 inches

17/724 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

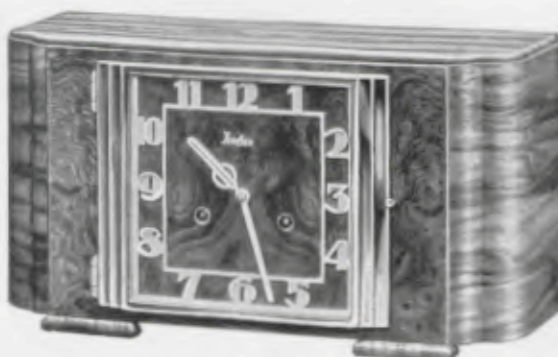
Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate



19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/4 inches

17/725 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado

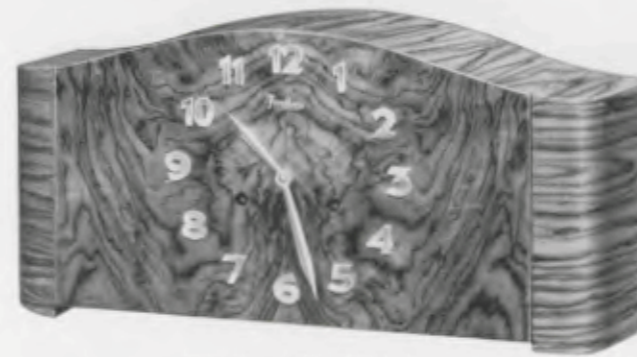


19,5 x 37 cm = 7 3/4 x 14 1/4 inches

17/735 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados
16 x 19,5 cm = 6 1/4 x 7 3/4 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“
3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19,5 x 40 cm = 7 3/4 x 15 3/4 inches

17/738 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate



19,5 x 40 cm = 7 3/4 x 15 3/4 inches

17/739 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado

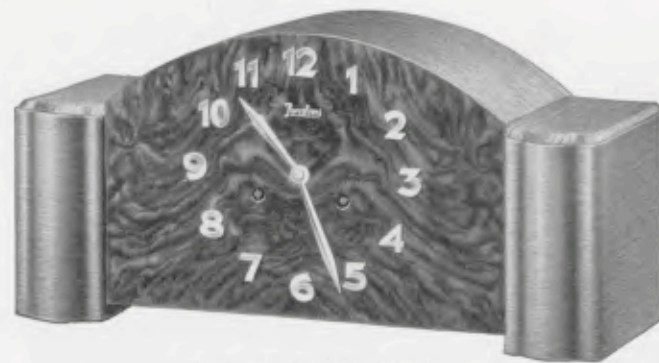


19,5 x 40 cm = 7 3/4 x 15 3/4 inches

17/740 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaseo pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“
3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19x41 cm = 7 1/2 x 16 1/4 inches

17/726 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

17/755 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate

17/727 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

Mit „Bim Bam“ Vollklang - Gong und Gong-absteller
With „Bim Bam“ full chord gong and gong-stopper
Avec sonnerie pleine „Bim Bam“ et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
Con sonería llena „Bim Bam“ y con dispositivo para parar la sonería

17/756 Eiche - Oak - Chêne - Roble
17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado



19x41 cm = 7 1/2 x 16 1/4 inches

17/728 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado 17 cm, cifras y agujas plateadas



19x41 cm = 7 1/2 x 16 1/4 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



19,5x41 cm = 7 3/4 x 16 1/4 inches

17/747 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger
Mat-silvered figures and hands
Chiffres et aiguilles argentés, mat
Cifras y agujas plateadas, mate

17/748 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
Oak with polished Caucasian walnut
Chêne avec noyer Caucasiens poli
Roble con nogal Caúcaso pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado



19,5x41 cm = 7 3/4 x 16 1/4 inches

17/631 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

17/640 Mahagoni poliert
Polished mahogany
Acajou poli
Caoba pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert
Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 18 cm, cercle à chiffres argenté
Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras plateado



21x42 cm = 8 1/4 x 16 1/2 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



22 x 52 cm = 8 7/8 x 20 1/2 inches

17/754 Eiche - Oak - Chêne - Roble
18 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert
 Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle
 Lunette chromée 18 cm, cercle à chiffres argenté
 Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras plateado



22 x 52 cm = 8 7/8 x 20 1/2 inches

17/753 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
 Oak with polished Caucasian walnut
 Chêne avec noyer Caucasiens poli
 Roble con nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 18 cm, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras plateado

Mit Gongabsteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería



19 x 41 cm = 7 1/2 x 16 1/2 inches

17/729 Kaukasisch Nußbaum poliert
 Polished Caucasian walnut
 Noyer Caucasiens poli
 Nogal Caúcaso pulido

17 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert
 Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle
 Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argenté
 Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“

1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



19 x 41 cm = 7 1/2 x 16 1/2 inches

17/730 Kaukasisch Nußbaum poliert
 Polished Caucasian walnut
 Noyer Caucasiens poli
 Nogal Caúcaso pulido

Mit „Bim Bam“ Vollklang-Gong und Gong-Absteller
 With „Bim Bam“ full chord gong and gong-stopper
 Avec sonnerie pleine „Bim Bam“ et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 Con sonería llena „Bim Bam“ y con dispositivo para parar la sonería

17/752 Mahagoni - Mahogany - Acajou Caoba

17 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados



20 x 52 cm = 7 7/8 x 20 1/2 inches

17/731 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
 Oak with polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble con nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Silberblatt - Chromium plated bezel 7 inches, silver dial - Lunette chromée 18 cm, cadran argenté - Bisel cromado 18 cm, esfera plateada

17/732 Eiche mit polierter Kaukasisch Nußbaumfront
 Oak with polished Caucasian walnut
 Chêne avec noyer Caucasiens poli
 Roble con nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
 Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
 Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas

Mit „Bim Bam“ Vollklang-Gong und Gong-Absteller
 With „Bim Bam“ full chord gong and gong-stopper
 Avec sonnerie pleine „Bim Bam“ et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 Con sonería llena „Bim Bam“ y con dispositivo para parar la sonería



20 x 52 cm = 7 7/8 x 20 1/2 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“

1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



21 x 46 cm = 8 1/4 x 18 1/8 inches

17/749 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 18 cm, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras plateado

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería



21 x 46 cm = 8 1/4 x 18 1/8 inches

17/750 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería



20,5 x 46 cm = 8 x 18 1/4 inches

17/751 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

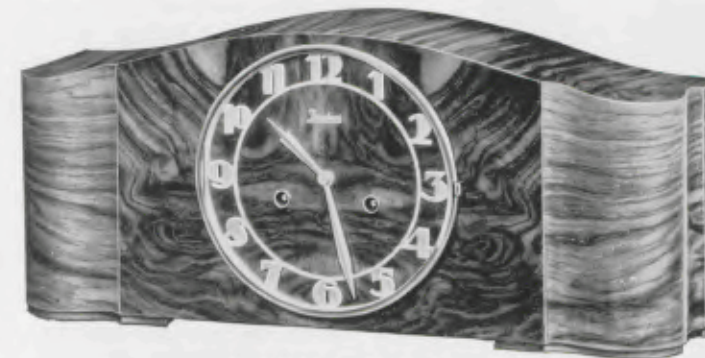
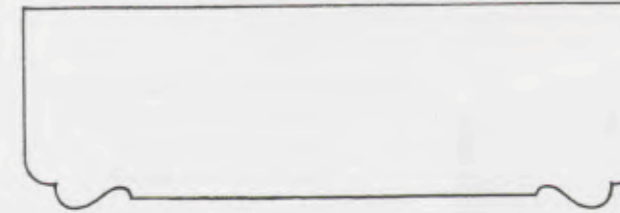
18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería

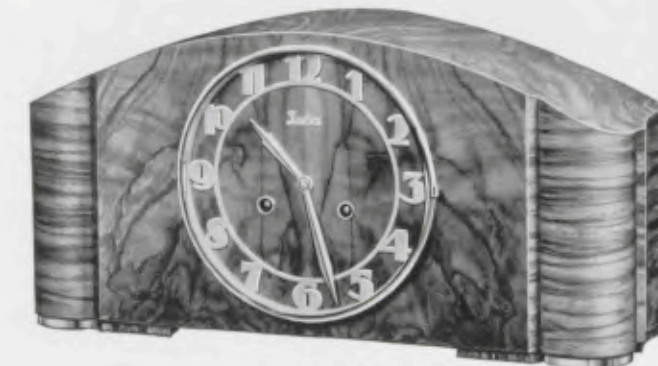
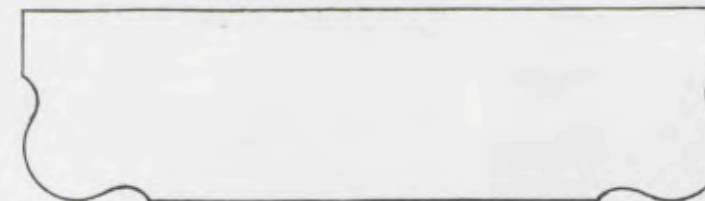
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas
 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



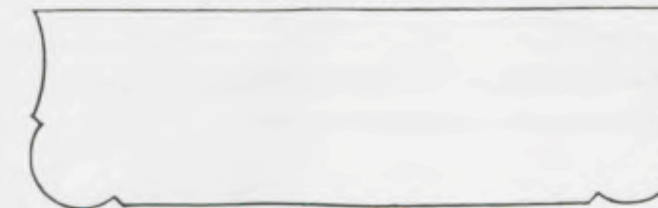
21 x 40,5 cm = 8 1/4 x 16 inches



20,5 x 45,5 cm = 8 x 18 inches



20,5 x 42,5 cm = 8 x 16 3/4 inches



17/733 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 18 cm, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras plateado

17/734 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería

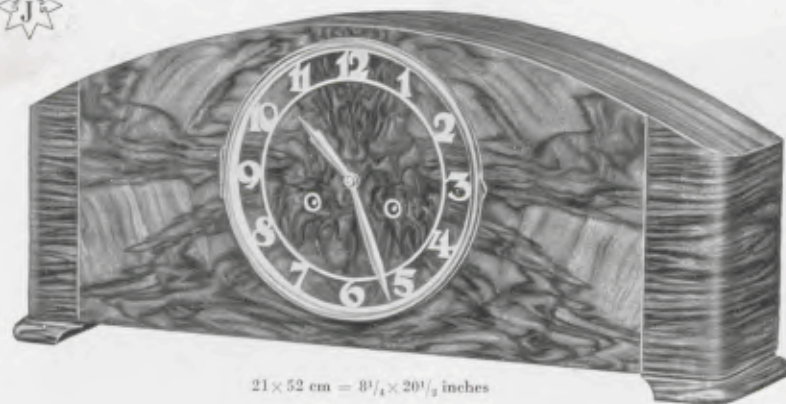
17/736 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



21 x 52 cm = 8 1/4 x 20 1/2 inches

17/596 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasien poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

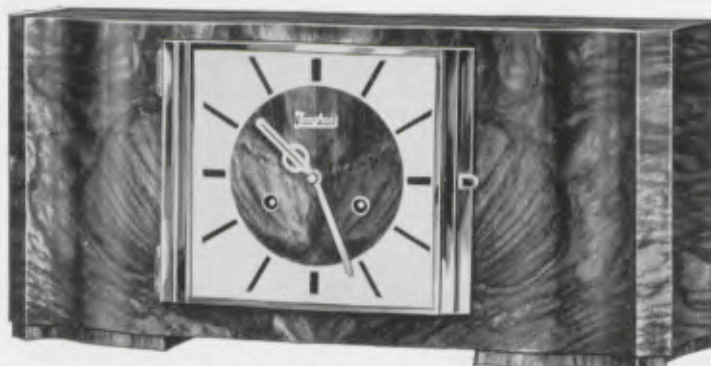
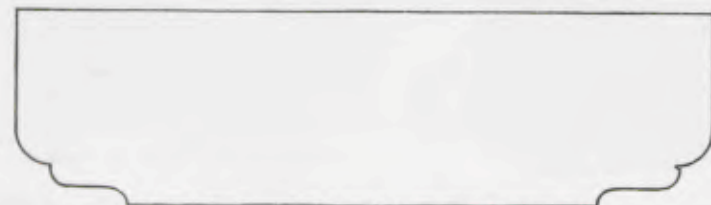


20,5 x 46 cm = 8 x 18 1/4 inches

17/737 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasien poli
Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Mit „Bim Bam“ Vollklang-Gong und Gong-Absteller - With „Bim Bam“ full chord gong and gong-stopper - Avec sonnerie pleine „Bim Bam“ et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con sonería llena „Bim Bam“ y con dispositivo para parar la sonería



20 x 42 cm = 8 x 16 1/2 inches

17/637 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasien poli
Nogal Caúcaso pulido

Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert. Aufgelegte blaue Striche

Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands. Blue raised strokes

Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés. Barres bleues en relief

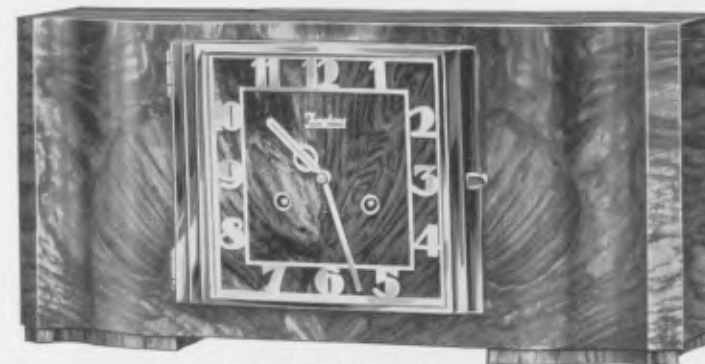
Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados. Rayas azules en relieve

16 x 19,5 cm = 6 1/4 x 7 3/4 inches



Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

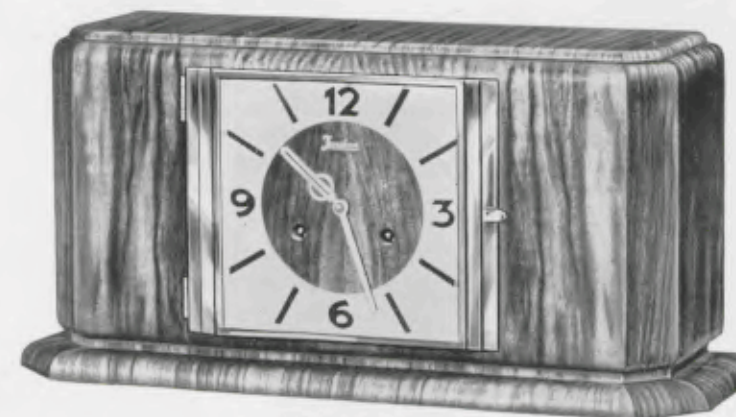
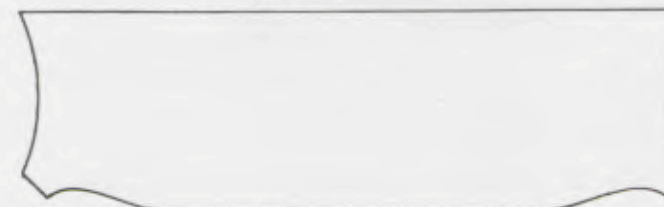


20 x 42 cm = 8 x 16 1/2 inches

17/657 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasien poli
Nogal Caúcaso pulido

Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados
16 x 19,5 cm = 6 1/4 x 7 3/4 inches



21 x 44 cm = 8 1/4 x 17 1/4 inches

17/679 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasien poli
Nogal Caúcaso pulido

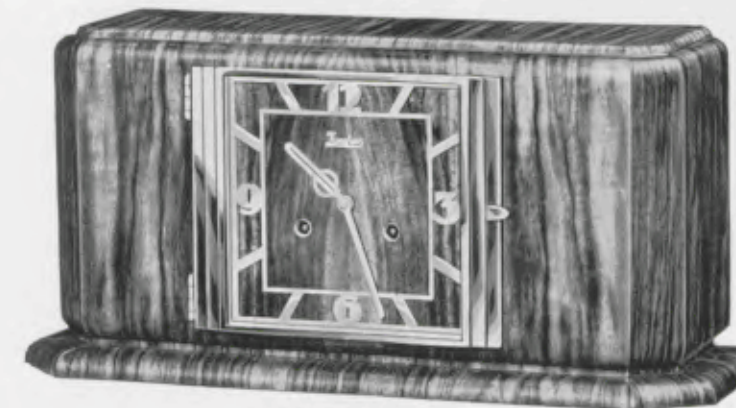
Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert. Aufgelegte blaue Striche und Zahlen

Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands. Blue raised strokes and figures

Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés. Barres et chiffres bleus en relief

Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados. Rayas y cifras azules en relieve

16 x 19,5 cm = 6 1/4 x 7 3/4 inches



21 x 44 cm = 8 1/4 x 17 1/4 inches

17/686 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasien poli
Nogal Caúcaso pulido

Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados

16 x 19,5 cm = 6 1/4 x 7 3/4 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



20 x 52 cm = 7 7/8 x 20 1/4 inches

17/598

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados



21 x 51 cm = 8 1/4 x 20 inches

17/678

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados



21 x 51 cm = 8 1/4 x 20 inches

17/692

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



22 x 45 cm = 8 1/2 x 17 3/4 inches

17/597 Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado, cerco de cifras y agujas plateados
18 cm = 7 inches

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo

Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas



50 x 16 x 5,5 cm = 19 3/4 x 6 1/4 x 2 1/4 inches

No. 17/2 Konsole - Bracket - Console - Consola

Kaukasisch Nußbaum poliert

Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

No. 17/3 Konsole - Bracket - Console - Consola

Eiche - Oak - Chêne - Roble

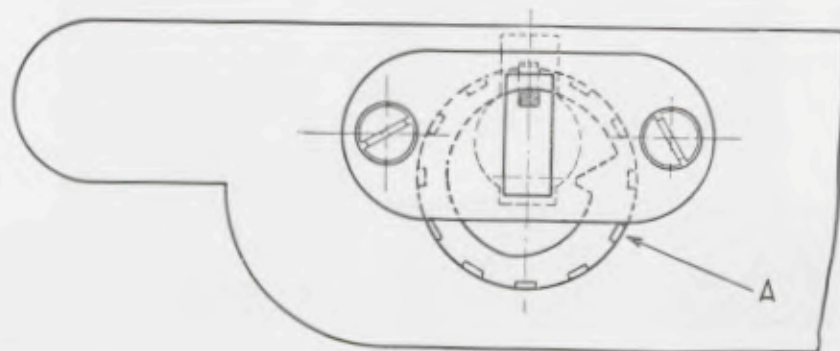


Konsole No. 1 - Bracket No. 1
Console No. 1 - Consola No. 1

58 x 6 x 16,5 cm = 22 3/4 x 2 1/4 x 6 1/2 inches

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

Für alle Junghans-Tischuhren in kaukasisch Nußbaum poliert lieferbar
Can be used for all clocks with polished Caucasian walnut
Avec console sont livrables tous les modèles en noyer Caucasiens poli
Con consola se suministran todos los modelos en nogal Caúcaso pulido



Aufhängevorrichtung der Konsole D. R. P. a.

Durch Drehen der Scheibe A kann die Konsole jederzeit leicht in eine absolut wagrechte Lage gebracht werden.

Suspension device of bracket. Patented.

The bracket can easily be brought into an absolutely horizontal position by turning disc A.

Appareil de suspension de la console D. R. P. a.

En tournant le disque A, on peut en tout temps mettre la console en position absolument horizontale.

Aparato para suspender la consola D. R. P. a.

Dando vueltas al disco A, la consola siempre se puede poner facilmente en una posición absolutamente horizontal.



20,5 x 36 cm = 8 x 14 1/4 inches

17/680 Eiche mit Rüsternaserfront, poliert - Oak with polished elm-grain - Chêne avec madrure d'orme poli - Roble con veta de olmo pulido

16 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffre argenté - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras plateado



20 x 35 cm = 7 7/8 x 13 3/4 inches

17/683 Eiche mit Rüsternaserfront, poliert - Oak with polished elm-grain - Chêne avec madrure d'orme poli - Roble con veta de olmo pulido

Matt versilberte Zahlen und Zeiger - Mat-silvered figures and hands - Chiffres et aiguilles argentés, mat - Cifras y agujas plateadas, mate



20 x 35 cm = 7 7/8 x 13 3/4 inches

17/689 Eiche mit Rüsternaserfront, poliert - Oak with polished elm-grain - Chêne avec madrure d'orme poli - Roble con veta de olmo pulido

17 cm Chromlunette, Zahlenreif versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle - Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffre argenté - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“

3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



20,5 x 36 cm = 8 x 14 1/4 inches

17/685 Nußbaum poliert - Polished walnut
Noyer poli - Nogal pulido

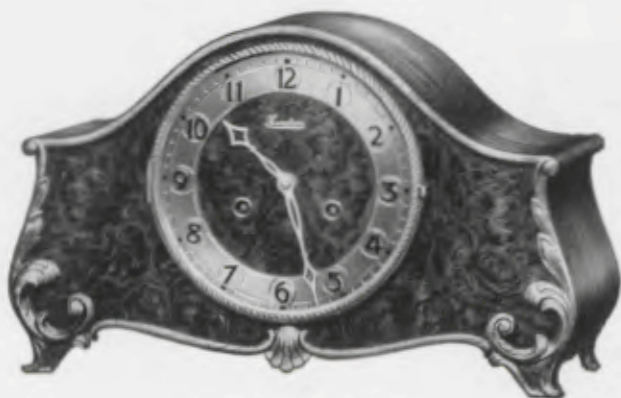
16 cm Chromlünette, Zahlenreif
versilbert - Chromium plated bezel
6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 16 cm, cercle à
chiffres argenté - Bisel cromado
16 cm, cerco de cifras plateado



22 x 36 cm = 8 1/2 x 14 1/4 inches

17/684 Nußbaum mit Rüsternaserfront,
poliert - Walnut with elm-grain,
polished - Noyer avec madrure
d'orme, poli - Nogal con veta de
olmo, pulido

17 cm Chromlünette, Zahlenreif
versilbert - Chromium plated bezel
6 3/4 inches, silvered figure-circle
Lunette chromée 17 cm, cercle à
chiffres argenté - Bisel cromado
17 cm, cerco de cifras plateado



22 x 36 cm = 8 1/2 x 14 1/4 inches

17/691 Nußbaum mit Rüsternaserfront,
poliert - Walnut with elm-grain,
polished - Noyer avec madrure
d'orme, poli - Nogal con veta de
olmo, pulido

17 cm Lünette matt vergoldet,
Zahlenreif matt versilbert, Zahlen
schwarz - Mat-gilt bezel 6 3/4 inches,
mat-silvered figure-circle, black
figures - Lunette dorée mat 17 cm,
cercle à chiffres argenté mat,
chiffres noirs - Bisel dorado mate
17 cm, cerco de cifras plateado
mate, cifras negras

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“
3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



21 x 38 cm = 8 1/4 x 15 inches

17/687 Nußbaum mit Rüsternaserfront,
poliert - Walnut with elm-grain,
polished - Noyer avec madrure
d'orme, poli - Nogal con veta de
olmo, pulido

17 cm Lünette matt vergoldet,
Zahlenreif matt versilbert, Zahlen
schwarz - Mat-gilt bezel 6 3/4 inches,
mat-silvered figure-circle, black
figures - Lunette dorée mat 17 cm,
cercle à chiffres argenté mat,
chiffres noirs - Bisel dorado mate
17 cm, cerco de cifras plateado
mate, cifras negras



21 x 38 cm = 8 1/4 x 15 inches

17/682 Nußbaum mit Rüsternaserfront,
poliert - Walnut with elm-grain,
polished - Noyer avec madrure
d'orme, poli - Nogal con veta de
olmo, pulido

Zahlenreif matt versilbert, 17 cm
Lünette, Mittel und Zahlen matt
vergoldet - Mat-silvered figure-
circle, bezel 6 3/4 inches, centre and
figures mat-gilt - Cercle à chiffres
argenté mat, lunette 17 cm, centre
et chiffres doré mat - Cerco de
cifras plateado mate, bisel 17 cm,
centro y cifras dorado mate

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong - Gong „Bim Bam“
3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster



GRUPPE 18

Einsatzuhren

Rundrahmenuhren * Bürouhren * Dropuhren

Clocks for fitting into furniture

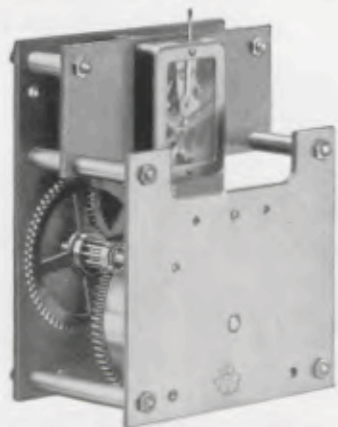
Dial Clocks * Office Clocks * Drop Dial Clocks

Pendules à encastrer

Œils de Bœuf * Pendules pour Bureaux * Pendules octogones

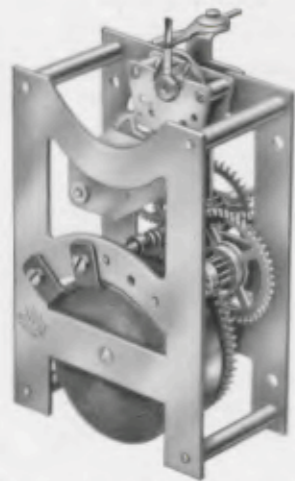
Relojes para colocar en estantes, muebles etc.

Relojes de pared, forma ojo de buey * Relojes para despachos



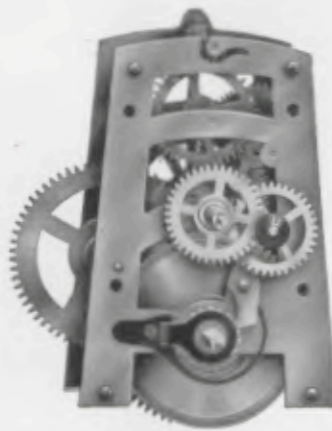
No. 146 8 Tag Marine-Präzisionswerk mit 4 Steinen, staubdicht abgedeckte Taschenuhrhemmung
Precision lever movement, 8 day time, escapement with 4 jewels under dustproof protector
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement hermétiquement fermé avec 4 rubis
Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape hermético á áncora con 4 rubis

Platinen — Plates — Platines — Platinas
9,5 x 7,5 cm = 3 1/4 x 3 inches



Platinen — Plates — Platines — Platinas
9 x 6 cm = 3 1/2 x 2 1/4 inches

No. 184 8 Tag Ankergehwerk mit Echappement
8 day lever time movement with escapement
8 jours simple, échappement à ancre
Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



Platinen — Plates — Platines — Platinas
9,5 x 7 cm = 3 1/4 x 2 3/4 inches

No. 25 14 Tag Pendelgehwerk
14 day pendulum time movement
Mouvement à balancier, 15 jours simple
Máquina á péndola, 15 días cuerda



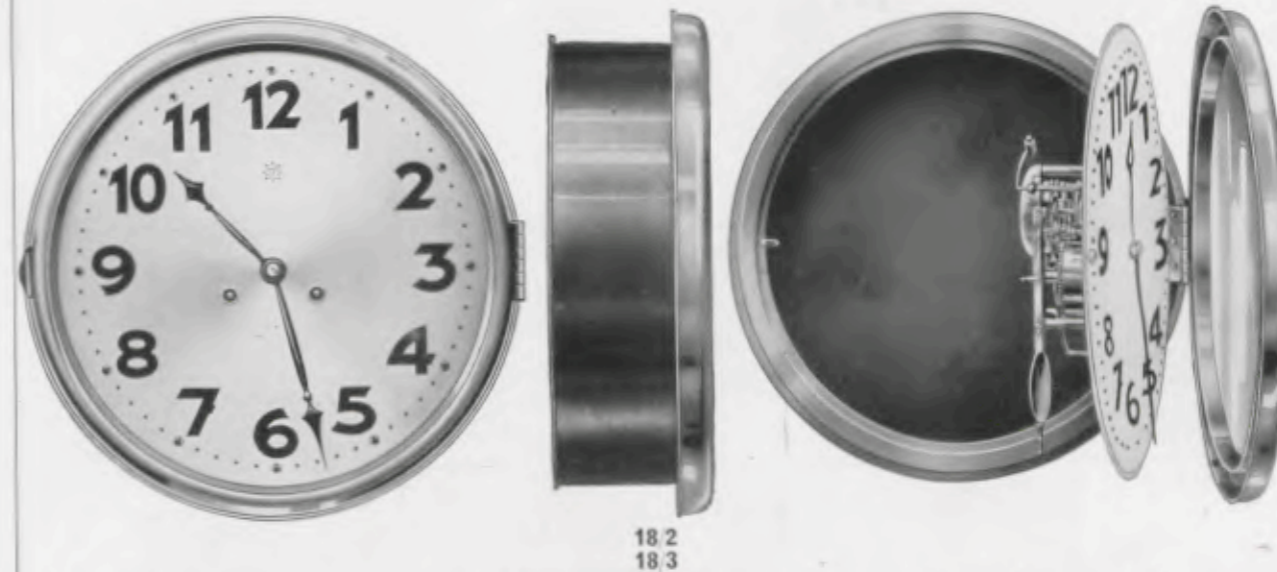
Platinen — Plates — Platines — Platinas
5,5 x 5 cm = 2 1/4 x 2 inches

No. 239 8 Tag Ankergehwerk
8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple á ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora



Einsatzuhren zum Einbauen in Möbel, Büfets usw.

Dial clocks for fitting in furniture, sideboards etc. — Pendules à encastrer pour meubles, buffets etc. — Relojes para colocar en estantes, muebles etc.



- 18/181 8 Tag Ankergehwerk No. 146 — 8 day lever time — 8 jours simple á ancre — 8 días cuerda, escape á áncora
- 18/1 14 Tag Pendelgehwerk — 14 day pendulum time — 15 jours simple á balancier — Máquina á péndola, 15 días cuerda
- 18/182 8 Tag Ankergehwerk No. 146 — 8 day lever time — 8 jours simple á ancre — 8 días cuerda, escape á áncora
- 18/2 14 Tag Pendelgehwerk — 14 day pendulum time — 15 jours simple á balancier — Máquina á péndola, 15 días cuerda
- 18/3 14 Tag Pendelschlagwerk auf Glocke — 14 day strike on bell — 15 jours sonnerie sur timbre — Máquina á péndola, 15 días sonería sobre campana

Chromlunetten — Chromium plated bezels — Lunettes chromées — Biseles cromados

Abmessungen — Dimensions — Dimensiones

No.	Silberblatt — Silver dial — Cadran argenté — Esfera plateada		Hintergehäuse — Back case — Tambour — Caja	
	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos	Lünettendurchmesser Diameter of bezel Diamètre extér. de la lunette Diámetro total del bisel	Durchmesser Diameter Diamètre	Tiefe Depth Profundidad
18/181	164 mm = 6 1/2 inches	210 mm = 8 1/4 inches	180 mm = 7 inches	63 mm = 2 1/2 inches
18/1	225 .. = 9 ..	275 .. = 10 7/8 ..	232 .. = 9 1/8 ..	80 .. = 3 1/8 ..
18/182	225 .. = 9 ..	275 .. = 10 7/8 ..	232 .. = 9 1/8 ..	80 .. = 3 1/8 ..
18/2	262 .. = 10 ..	332 .. = 13 1/8 ..	280 .. = 11 ..	80 .. = 3 1/8 ..
18/3	262 .. = 10 ..	332 .. = 13 1/8 ..	280 .. = 11 ..	80 .. = 3 1/8 ..



Agnes



Glaszifferblatt

Glass dial - Cadran verre - Esfera de vidrio

Rahmen - Frame - Cadre - Marco

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera

Buche hell poliert Light beech polished Hêtre clair poli Haya clara pulida	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
18/202 18/204 18/205	18/203 18/206 18/207	276 = 11 mm inches	184 = 7 mm inches
18/208 18/209	18/210 18/211	315 = 12 ¹ / ₂ mm inches	216 = 8 ¹ / ₂ mm inches
18/212 18/213		364 = 14 ¹ / ₄ mm inches	262 = 10 mm inches

18/202-203: mit Blechhinterkasten - with metal case - avec boîte en tôle - con caja de metal



Altai



Zelluloid-Zifferblatt, bombiertes Glas

Celluloid dial, convex glass - Cadran celluloïd, verre bombé - Esfera de celluloid, cristal bombeado

Rahmen - Frame - Cadre - Marco

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera

Buche hell poliert Light beech polished Hêtre clair poli Haya clara pulida	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Weiß lackiert White lacquered Verni blanc Barnizado en blanco	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
18/216 18/218 18/219	18/217 18/220 18/221	18/235 18/236	276 = 11 mm inches	184 = 7 mm inches
18/222 18/223	18/224 18/225		315 = 12 ¹ / ₂ mm inches	216 = 8 ¹ / ₂ mm inches
18/226 18/227	18/228 18/229		364 = 14 ¹ / ₂ mm inches	262 = 10 mm inches
	18/232 18/233		400 = 15 ³ / ₄ mm inches	305 = 12 mm inches



World II

Afrika

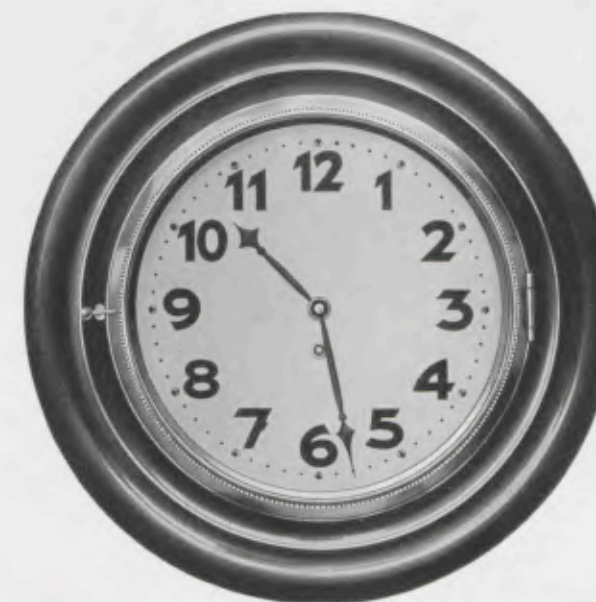


Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Rahmen - Frame - Cadre - Marco			Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera	
Buche hell Light beech Hêtre clair Haya color claro	Mahagonifarbig Mahogany finish Teinte acajou Color caoba	Eiche Oak Chêne Roble	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
World 18/173 18/174	World 18/175 18/176		30 = 11 ³ / ₄ cm inches	184 = 7 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
World 18/169 18/170			34 = 13 ¹ / ₂ cm inches	225 = 9 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
World 18/100 18/101	World 18/102 18/103		38,5 = 15 cm inches	280 = 11 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
		Afrika 18/91 18/92	54 = 21 cm inches	360 = 14 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería
		Afrika 18/93 18/94	64 = 25 cm inches	445 = 17 ¹ / ₂ mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería



Buenos Aires



Messinglunette, Lackblatt

Brass bezel, lacquered dial - Lunette laiton, cadran verni - Bisel de latón, esfera esmaltada

Rahmen - Frame - Cadre - Marco		Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera	
Eiche Oak Chêne Roble	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
		34 = 13 ¹ / ₂ cm inches	184 = 7 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería
18/133 18/134	18/135 18/136		
18/137 18/138	18/139 18/140	38 = 15 cm inches	225 = 9 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería
18/141 18/142	18/143 18/144	46 = 18 cm inches	262 = 10 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería



22 x 34 cm = 8 1/2 x 13 1/4 inches



22 x 34 cm = 8 1/2 x 13 1/4 inches

Eiche mit polierter Nußbaumfront - Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

18/285 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

18/286 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

18/287 8 Tag Ankerschlagwerk auf Stabgong - 8 day lever strike movement on rod gong - 8 jours sonnerie à ancre sur gong tige - 8 días sonería, escape á áncora sobre gong tija

Mattverchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

18/261 Eiche mit Nußbaum poliert - Oak with polished walnut - Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Pendelgehwerk Rap - 8 day pendulum time movement Rap - Mouvement 8 jours simple à balancier Rap - Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



30 cm = 11 3/4 inches
Profil siehe Seite 90

Verchromtes Gehäuse - Chromium plated case
Boîte chromée - Caja cromada

18/259 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/259 S Striche - Strokes - Barres - Rayas

Zifferblatt kaukas. Nußbaum poliert
Dial polished Caucasian walnut - Cadran noyer Caucásien poli - Esfera nogal Caúcaso pulido

18/271 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras
Zifferblatt Eiche - Oak dial - Cadran chêne - Esfera roble

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement - 8 day lever time movement with escapement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



18,5 x 25,5 cm = 7 1/4 x 10 inches

18/276

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

8 Tag Pendelgehwerk - 8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier - Máquina 8 días cuerda á péndola



18,5 x 25,5 cm = 7 1/4 x 10 inches

18/277



22 x 29 cm = 8 1/2 x 11 1/2 inches

18/288

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras



22 x 29 cm = 8 1/2 x 11 1/2 inches

18/289



22 x 29 cm = 8 1/2 x 11 1/2 inches

18/290

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands - Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras



22 x 29 cm = 8 1/2 x 11 1/2 inches

18/291

Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



22 x 29 cm = 8 7/8 x 11 1/2 inches

18/292



22 x 29 cm = 8 7/8 x 11 1/2 inches

18/293



22 x 29 cm = 8 7/8 x 11 1/2 inches

18/294



20 x 31,5 cm = 8 x 12 1/2 inches

18/295



20 x 29 cm = 8 x 10 1/2 inches

18/296

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands - Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras



20 x 29 cm = 8 x 10 1/2 inches

18/297

Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape à áncora



20 x 29 cm = 8 x 11 1/4 inches

18/298

Matt versilberte Zahlen und Zeiger - Matt-silvered figures and hands - Chiffres et aiguilles argentés mat - Cifras y agujas plateadas mate



21 x 29 cm = 8 1/4 x 11 1/4 inches

18/300

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



21 x 29 cm = 8 1/4 x 11 1/4 inches

18/303

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



21 x 29 cm = 8 1/4 x 11 1/4 inches

18/301

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape à áncora



21 x 29 cm = 8 1/4 x 11 1/4 inches

18/302

Elfenbeinartig mit Birkenmaserleiste - Varnished ivory dull with bur birch - Peinture ivoire laquée dépolie avec loupe de bouleau - Barniz pulido mate, marfil con abedul negro

8 Tag Ankergehwerk, blauer Zahlenreife und blaue Zeiger - 8 day lever time movement, blue figure-circle and hands - 8 jours simple, échappement à ancre, cercle à chiffres et aiguilles bleus - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora, cerco de cifras y agujas azules



23 x 32,5 cm = 9 x 12 3/4 inches

Elfenbeinartig mit Birkenmaserleiste - Varnished ivory dull with bur birch - Peinture ivoire laquée dépolie avec loupe de bouleau - Barniz pulido mate, marfil con abedul negro

18/304 8 Tag Ankerschlagwerk auf Stabgong - 8 day lever strike movement on rod gong - 8 jours à ancre sonnerie sur gong tige - 8 días escape á áncora sonería sobre gong tija

18/307 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



23 x 32,5 cm = 9 x 12 3/4 inches

18/305 Schwarz Schleiflack - Varnished black dull - Peinture noire laquée dépolie - Barniz pulido mate

8 Tag Ankerschlagwerk auf Stabgong, matt versilberte Zahlen und Zeiger - 8 day lever strike movement on rod gong, mat-silvered figures and hands - 8 jours à ancre sonnerie sur gong tige, chiffres et aiguilles argentés mat - 8 días escape á áncora sonería sobre gong tija, cifras y agujas plateadas mate



25 x 30 cm = 9 7/8 x 11 3/4 inches

18/248

Schleiflackgehäuse - Lacquered case - Cage laquée dépolie - Caja barniz pulido mate

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement - 8 day lever time with escapement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



22 x 29 cm = 8 3/4 x 11 1/2 inches

18/299

Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

Schleiflack mit Birkenmaserleiste - Lacquered cases with bur birch - Cages laquées dépolies avec loupe de bouleau - Cajas barniz pulido mate con abedul negro

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, á áncora



25 x 30 cm = 9 7/8 x 11 3/4 inches

18/254

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Pendelgehwerk Rap - 8 day pendulum time movement Rap - Mouvement 8 jours simple á balancier Rap - Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



22 x 33 cm = 8 7/8 x 13 inches

18/263



22 x 33 cm = 8 7/8 x 13 inches

18/306



22 x 33 cm = 8 7/8 x 13 inches

18/264 Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras



22 x 33 cm = 8 7/8 x 13 inches

18/265

Schleiflackgehäuse - Lacquered cases - Cages laquées dépolies - Cajas barniz pulido mate

8 Tag Pendelgehwerk Rap - 8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap - Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



30 cm = 11 3/4 inches

18/255 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/255 S Striche - Strokes - Barres - Rayas



30 cm = 11 3/4 inches

18/256 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/256 S Striche - Strokes - Barres - Rayas



30 cm = 11 3/4 inches

18/257 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/257 S Striche - Strokes - Barres - Rayas



30 cm = 11 3/4 inches

18/258 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/258 S Striche - Strokes - Barres - Rayas

Verchromte Gehäuse mit Schleiflackfront - Chromium plated cases with lacquered front
Cages chromées avec cadran laqué dépoli - Cajas cromadas con esfera barniz pulido mate

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement - 8 day lever time movement with escapement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



Calcutta



40,5 x 24,5 cm = 16 x 9 1/2 inches

18/71

Rangoon



49 x 31 cm = 19 1/2 x 12 1/4 inches

18/96

Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Name Name Nom Nombre	Rahmen - Frame - Cadre - Marco		Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera	
	Buche hell Light beech Hêtre clair Haya color claro	Mahagonifarbig Mahogany finish Teinte acajou Color caoba	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
Calcutta	18/71	—	24,5 cm = 9 1/2 inches	139 mm = 5 1/2 inches
Rangoon	—	18/96	31 cm = 12 1/4 inches	184 mm = 7 inches

14 Tag Schlagwerk mit Tonfeder

14 day strike - 15 jours sonnerie sur ressort timbre - 15 días sonería sobre timbre bordón



Office



65 x 41 cm = 25 1/2 x 16 inches

Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Name Name Nom Nombre	Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera		Rahmen - Frame - Cadre - Marco
	Nußbaum poliert Polished walnut Noyer poli Nogal pulido	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
Office	18/42	41 cm = 16 inches	262 mm = 10 inches

Schwarze und goldfarbige Verzierungen - Black and gold coloured metal decorations
Garnitures couleur noir et or - Adornos negros y de color oro

14 Tag Schlagwerk mit Tonfeder

14 day strike - 15 jours sonnerie sur ressort timbre - 15 días sonería sobre timbre bordón



GRUPPE 19

Küchenuhren in Steingut

Kitchen and Nursery Clocks in earthenware cases — Pendules pour cuisine, cages en faïence — Relojes para cocina, cajas en loza



20 cm = 7 7/8 inches

19/342



20 cm = 7 7/8 inches

19/344



20 cm = 7 7/8 inches

19/346

1 Tag Ankergehwerk — 1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre — Máquina 30 horas cuerda á áncora

19/343

19/345

19/347

8 Tag Gehwerk — 8 day time movement
Mouvement 8 jours simple — Máquina 8 días cuerda



20 x 24 cm = 8 x 9 1/2 inches

19/352



20 x 24 cm = 8 x 9 1/2 inches

19/378



20 x 24 cm = 8 x 9 1/2 inches

19/365

1 Tag Ankergehwerk — 1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre — Máquina 30 horas cuerda á áncora

19/353

19/379

19/366

8 Tag Pendelgehwerk Rap — 8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap — Máquina 8 días cuerda á péndola Rap

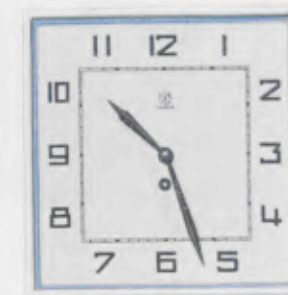
Geschlossene Kapsel — Closed back-case — Capsule fermée — Cápsula cerrada



20 x 24 cm = 8 x 9 1/2 inches

19/380

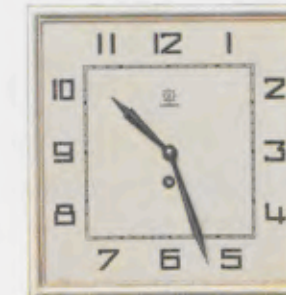
1 Tag Ankergehwerk
1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á áncora



22 x 22 cm = 8 3/4 x 8 3/4 inches

19/382

1 Tag Ankergehwerk
1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á áncora



22 x 22 cm = 8 3/4 x 8 3/4 inches

19/384

1 Tag Ankergehwerk
1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á áncora

19/381

8 Tag Pendelgehwerk Rap
8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap
Máquina 8 días cuerda á péndola Rap

19/383

8 Tag Pendelgehwerk
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola

19/385

8 Tag Pendelgehwerk
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/357



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/374



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/375

8 Tag Ankergehwerk — 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple à ancre — Máquina 8 días cuerda á áncora



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/360 Z

Zahlen - Figures - Chiffres
Cifras

8 Tag Ankergehwerk

8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple
à ancre
Máquina 8 días cuerda á
áncora



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/376

8 Tag Pendelgehwerk Rap

8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap
Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/377



20,5 x 27,5 cm = 8 x 10 7/8 inches

19/386

8 Tag Ankergehwerk

8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple
à ancre
Máquina 8 días cuerda
áncora



20,5 x 27,5 cm = 8 x 10 7/8 inches

19/387

8 Tag Ankergehwerk

8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple
à ancre
Máquina 8 días cuerda á
áncora



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/391

8 Tag Pendelgehwerk

8 day pendulum time move-
ment
Mouvement 8 jours simple
à balancier
Máquina 8 días cuerda á
péndola



24 cm = 9 1/2 inches

19/351

Sehr flaches 8 Tag Ankergehwerk

Very flat 8 day lever time movement
Mouvement très plat, 8 jours simple à ancre
Máquina muy plana de 8 días cuerda á áncora



28 x 28 cm = 11 x 11 inches

19/373

8 Tag Pendelgehwerk - 8 day pendulum time
movement - Mouvement 8 jours simple à balan-
cier - Máquina 8 días cuerda á péndola

Geschlossene Kapsel - Closed back-case
Capsule fermée - Cápsula cerrada



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 1/4 inches

19/388



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 1/4 inches

19/389



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 1/4 inches

19/390



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 3/4 inches

19/392



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 3/4 inches

19/393

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple à ancre - Máquina 8 días cuerda á áncora

Forelle



31 cm = 12 inches

Metallgehäuse - Metal case - Boite métal - Caja de metal

19/27 Braun lackiert mit Lünette - Brown lacquered
with bezel - Laqué brun avec lunette - Barnizado
color marrón con bisel

19/28 Weiß lackiert mit Lünette - White lacquered with
bezel - Laqué blanc avec lunette - Barnizado
color blanco con bisel

Bombiertes Glas - Convex glass - Verre bombé - Cristal bombeado

8 Tag Pendelgehwerk - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



GRUPPE 21

Regulateure

Regulators - Régulateurs - Reguladores

Mosel III



68 x 27 cm = 26 7/8 x 10 3/8 inches

21/12 Auch mit Adleraufsatz lieferbar
Also with eagle instead of horse
Livvable aussi avec aigle au lieu du cheval
Se suministra también con aderezo de águila

Zelluloidblatt - Celluloid dial - Cadran celluloid - Esfera de celuloide
12,6 cm = 5 inches 14,5 cm = 5 3/4 inches

Nußbaum poliert, 14 Tag Schlagwerk
Polished walnut, 14 day strike - Noyer poli, 15 jours sonnerie - Nogal pulido, 15 días sonería

Weser



89,5 x 35 cm = 34 7/8 x 13 3/4 inches

21/32

Isar



108 x 39 cm = 42 1/2 x 15 1/4 inches

21/53 Auch mit Adleraufsatz lieferbar
Also with eagle instead of horse
Livvable aussi avec aigle au lieu du cheval
Se suministra también con aderezo de águila

Zelluloidblatt - Celluloid dial - Cadran celluloid - Esfera de celuloide 14,5 cm = 5 3/4 inches

Nußbaum poliert, 14 Tag Schlagwerk
Polished walnut, 14 day strike - Noyer poli, 15 jours sonnerie - Nogal pulido, 15 días sonería

Glasseiten - Glass sides - Côtés en verre - Lados en vidrio

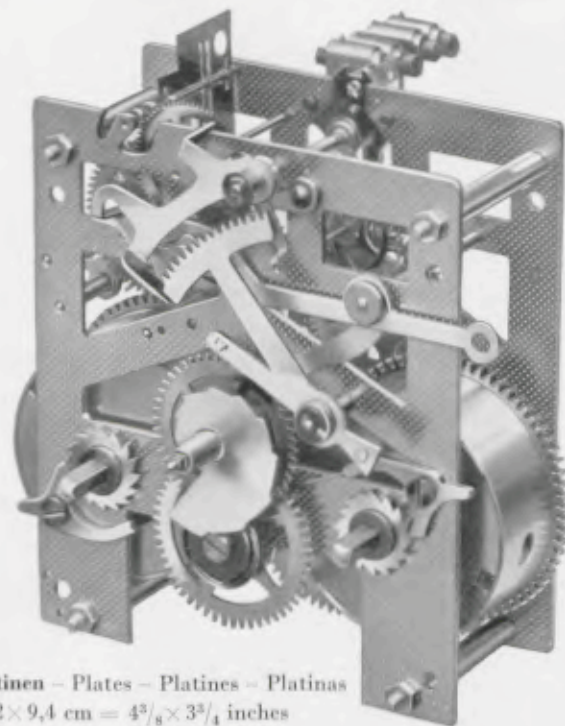




GRUPPEN 23, 24, 25

Wanduhren

Regulators – Régulateurs – Reguladores



No. 277

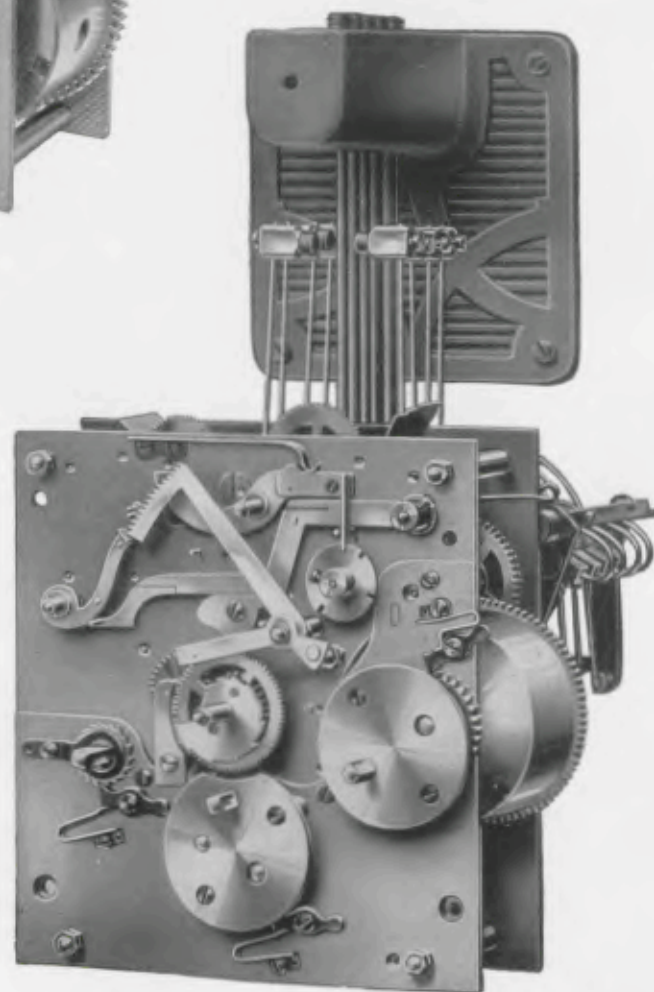
14 Tag Halbstund-Rechenschlagwerk auf Gong und Bim Bam – Herausnehmbare Federhäuser

14 day half-hour rack-strike movement on Gong and Bim Bam – Interchangeable spring barrels

Mouvement à râteau 15 jours sonnerie heures et demies sur Gong et Bim Bam – Barillets interchangeables

Máquina á sierra 15 días sonería horas y medias sobre Gong y Bim Bam – Barilletes intercambiables

Platinen – Plates – Platines – Platinas
11,2 x 9,4 cm = 4³/₈ x 3³/₄ inches



No. 103

8 Tag ¹/₄ Westminster-Schlagwerk No. 103 mit 5 Stäben – 8 day ¹/₄ Westminster chime movement No. 103 with 5 rodgongs
8 jours sonnerie ¹/₄ Carillon Westminster sur 5 tiges, mouvement No. 103 – 8 días sonería ¹/₄ Carillon Westminster sobre 5 varillas, máquina No. 103

Platinen – Plates – Platines – Platinas
14,5 x 13,5 cm = 5³/₄ x 5¹/₄ inches



Norden



52 x 26 cm = 20¹/₂ x 10¹/₄ inches

Neu-Villach



49 x 23,5 cm = 19¹/₄ x 9¹/₄ inches

23 81 Eiche – Oak – Chêne – Roble
Gewöhnliche Gläser – Plain glasses
Verres simples – Vidrios ordinarios

23 79 Nußbaumfarbig – Walnut finish
Teinte noyer – Color nogal

23 83 Eiche – Oak – Chêne – Roble
Facettegläser – Bevelled glasses
Glaces biseautées – Vidrios biselados

Silberblatt – Silver dial – Cadran argenté – Esfera plateada 15 cm = 6 inches

14 Tag ¹/₂ Stund-Schlagwerk, Tonfeder – Stabgong – Bachgong – 14 day ¹/₂ hour strike, plain strike
Rod gong – Gong „Bim Bam“ – 15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre – Gong tige
Gong „Bim Bam“ – 15 días sonería horas y medias, sonería sobre bordón – Sonería sobre gong tija – Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar – Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne – Las cajas de roble se hacen en todos los colores



Neu-Bruck I



54,5 x 25,5 cm = 21 1/4 x 10 inches

Neu-Bruck II



54,5 x 25,5 cm = 21 1/4 x 10 inches

Neu-Bruck III



54,5 x 25,5 cm = 21 1/4 x 10 inches

23/88 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23/90 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23/92 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23/89 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

23/91 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

23/93 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder - Stabgong - Bachgong

14 day 1/2 hour strike, plain strike - Rod gong - Gong „Bim Bam“

15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre - Gong tige - Gong „Bim Bam“

15 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón - Sonería sobre gong tija - Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours

Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 15 cm = 6 inches



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches

24/126 Eiche - Oak - Chêne - Roble

1 Tag Schlagwerk auf Tonfeder - 1 day strike on plain gong - 30 heures sonnerie sur ressort timbre - 30 horas sonería sobre bordón

24/127 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/129 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/119 Eiche - Oak - Chêne - Roble

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 14 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 15 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/128 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 18 cm = 7 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



Gossau I und II

Gossau V

Gossau IV



63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 1/4 inches



64 x 30 cm = 25 1/4 x 11 3/4 inches



63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 1/4 inches

24/111 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/112 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Gewöhnliche Gläser - Plain
glasses - Verres simples - Vidrios
ordinarios

24/113 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/114 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Facettegläser - Bevelled glasses -
Glaces biseautées - Vidrios bise-
lados

Tonfeder - Waldgong - Bachgong

Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Sonería sobre: Bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



Überlingen I

Überlingen II

Überlingen IV



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches

24/120

24/122

24/124

Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/121

24/123

24/125

Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal

Tonfeder - Waldgong - Bachgong - 3/4 Westminsterschlag

Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 3/4 Westminster chime

Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 3/4 Carillon Westminster

Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 3/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



Hagnau II



61 x 29 cm = 24 x 11 1/2 inches

Hagnau IV



61 x 29 cm = 24 x 11 1/2 inches

Meiringen



64,5 x 30 cm = 25 1/2 x 12 inches

24/131 Eiche, gewöhnliche Gläser - Oak, plain glasses - Chêne, verres simples - Roble, vidrios ordinarios

24/132 Eiche, Faettegläser - Oak, bevelled glasses - Chêne, glaces biseautées - Roble, vidrios biselados

24/133 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/80 Mahagoni - Mahogany - Acajou - Caoba

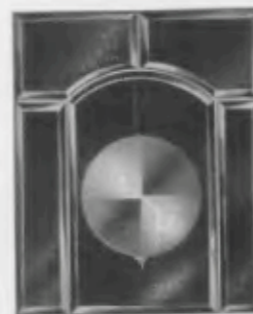
Tonfeder - Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
 Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

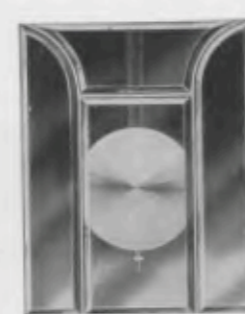
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



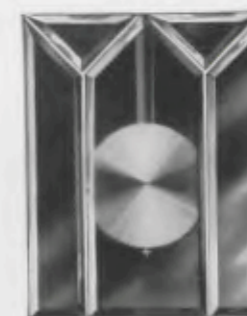
15



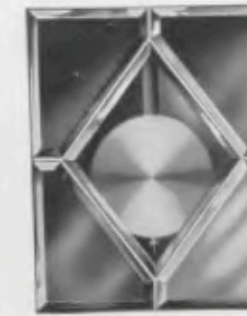
44



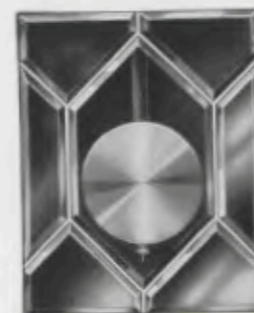
141



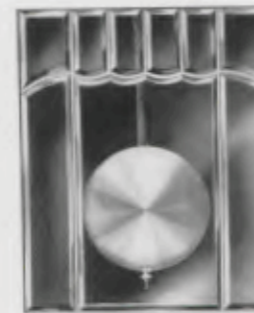
142



143



188



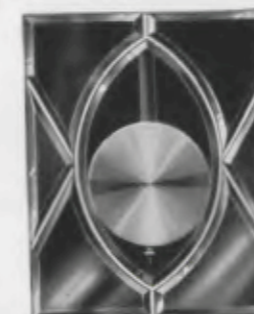
189



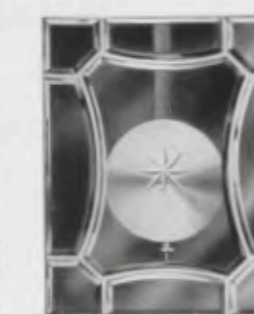
145



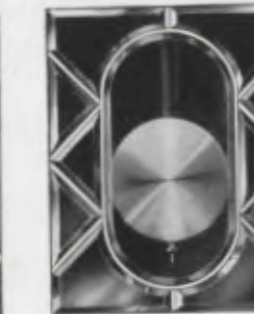
146



93



147



148



Die Regulateure der Gruppe 25 mit rechteckigen Verglasungen können auch mit den hier abgebildeten Messingverglasungen geliefert werden.

The regulators of group 25 fitted with square brass frames can also be had with the above shown fittings.

Les régulateurs de la série 25 avec panneaux de glaces carrées peuvent être fournis avec les panneaux de glaces serties en laiton suivant gravures ci-dessus.

Los reguladores del grupo 25 con vidrieras rectangulares se montan además con las vidrieras de los dibujos, que se ven más arriba.



Kassel I und II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Kassel IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

- 25/466 Eiche - Oak - Chêne - Roble
- 25/467 Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal
Gewöhnliche Gläser - Plain glasses
Verres simples - Vidrios ordinarios
- 25/468 Eiche - Oak - Chêne - Roble
- 25/469 Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal
Facettegläser - Bevelled glasses
Glaces biseautées - Vidrios biselados

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



Kiel II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Kiel V



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Kiel IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

- 25/367 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal
- 25/368 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Gewöhnliche Gläser - Plain glasses
Verres simples - Vidrios ordinarios
- 25/370 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Facettegläser - Bevelled glasses
Glaces biseautées - Vidrios biselados

- 25/504 Eiche - Oak
Chêne - Roble

- 25/371 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal
- 25/372 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Lüneburg I



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lüneburg II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lüneburg IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/484 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/485 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

25/486 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/487 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/488 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Lauenburg I



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lauenburg II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lauenburg IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/489 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/490 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

25/491 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/492 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/493 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Oldenburg I



78 x 33 cm = 30 1/4 x 13 inches

25/494

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Oldenburg II



78 x 33 cm = 30 1/4 x 13 inches

25/495

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Oldenburg III



78 x 33 cm = 30 1/4 x 13 inches

25/503

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Les cages peuvent être livrées en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Marburg II



77 x 33 cm = 30 1/4 x 13 inches

25 317 Mahagoni - Mahogany
 Acajou - Caoba

Rostock



61 x 33 cm = 24 x 13 inches

25 505 Eiche - Oak - Chêne
 Roble

Gießen



78 x 33 cm = 30 1/4 x 13 inches

25 425 Mahagoni - Mahogany
 Acajou - Caoba

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
 21,5 cm = 8 1/2 inches

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
 Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



GRUPPE 27

Aparte Wanduhren für die moderne Wohnung

Smart wall clocks for the modern home - Pendules art nouveau pour intérieurs modernes
Relojes de pared especiales para la casa moderna



49,5 x 30 cm = 19 1/2 x 11 3/4 inches

27/20 Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras



50 x 30 cm = 19 3/4 x 11 3/4 inches

27/22 Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido



57,5 x 31,5 cm = 22 1/2 x 12 3/8 inches

27/27 Eiche mit Nußbaumtüre - Oak with walnut door
Chêne avec porte en noyer - Roble con puerta en nogal

Einstabgong - Rod gong - Gong tige - Gong tija
Bim Bam 4 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 4 rods - 4 tiges - 4 varillas



43 x 20 cm = 17 x 11 inches

27/30 Eiche - Oak - Chêne - Roble



43 x 20 cm = 17 x 11 inches

27/31 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 20,5 cm = 8 inches



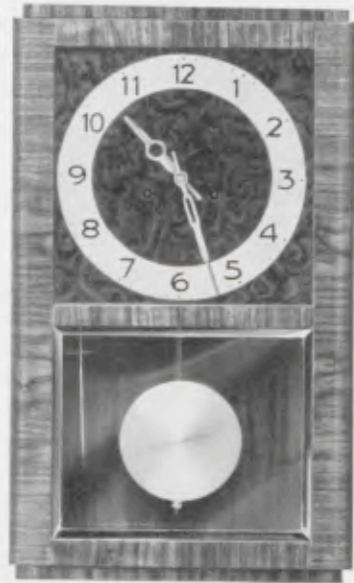
54 x 33 cm = 21 1/4 x 13 inches

27/32 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 20 x 24 cm = 8 x 9 1/2 inches

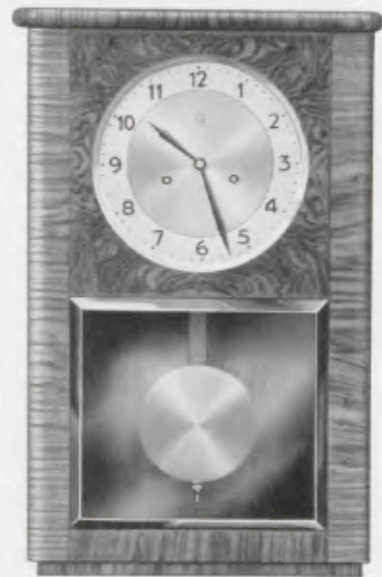
Einstabgong - Rod gong - Gong tige - Gong tija

Bim Bam 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas



54 x 33 cm = 21 1/4 x 13 inches

27/33



53 x 33 cm = 20 7/8 x 13 inches

27/35

Kaukasisch Nußbaum poliert

Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido

Silberzahlenreif

Silvered figure circle - Cercle à chiffres argenté
Cerclo de cifras plateado
24 x 24 cm = 9 1/2 x 9 1/2 inches

Silberblatt

Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada
20,5 cm = 8 inches

Einstabgong - Rod gong - Gong tige - Gong tija

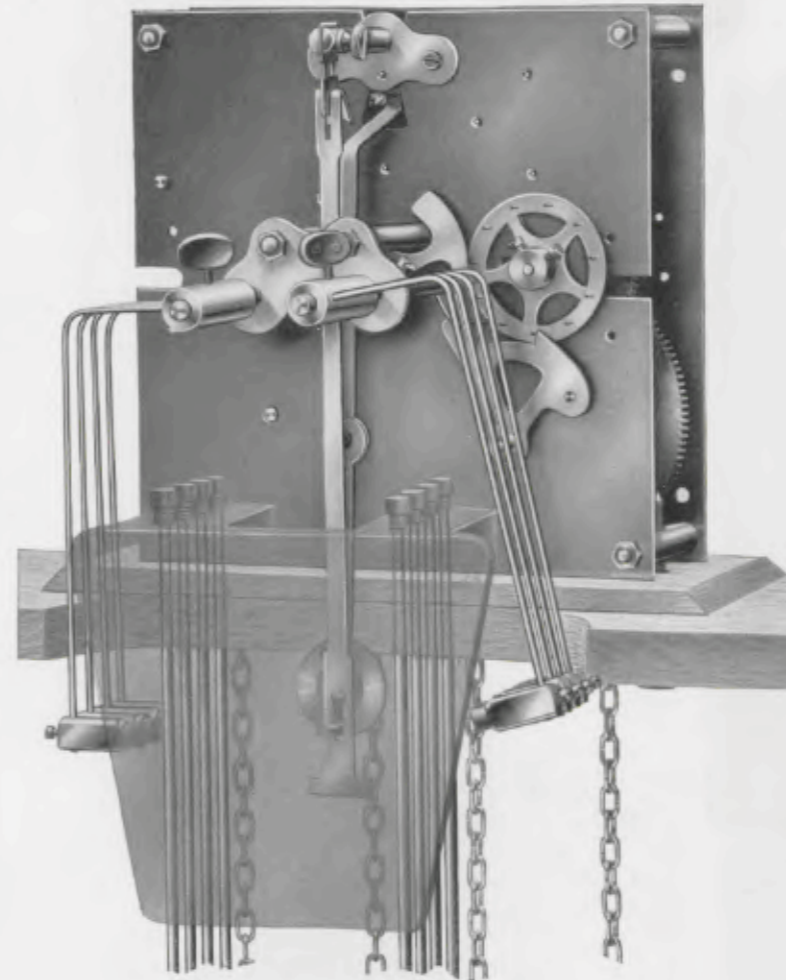
Bim Bam 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas



GRUPPE 28

Dielenuhren

Hall clocks
Horloges de parquet
Relojes de recibidor



Werk - Movement - Mouvement
Máquina

No. 225

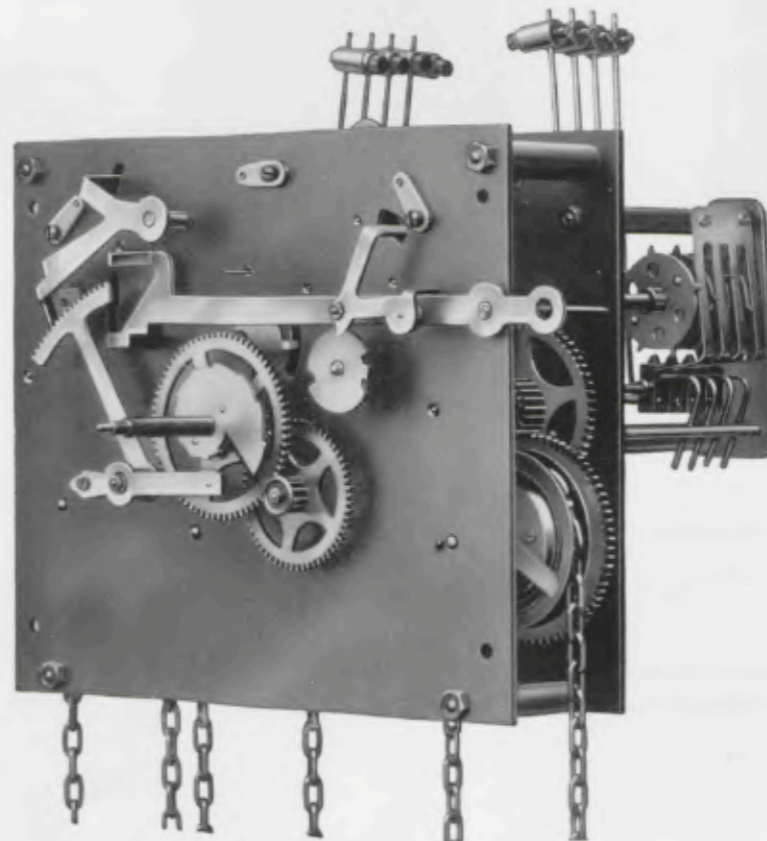
Platinen - Plates - Platinas - Platinas
15 x 15 cm = 6 x 6 inches

Schwinghamnergong, Bim Bam
8 Stäbe

Gravity Hammers Gong, Bim Bam
8 rods

Marteaux oscillateurs, Bim Bam
8 tiges

Martillos oscilantes, Bim Bam
8 varillas



Werk - Movement - Mouvement
Máquina

No. 70

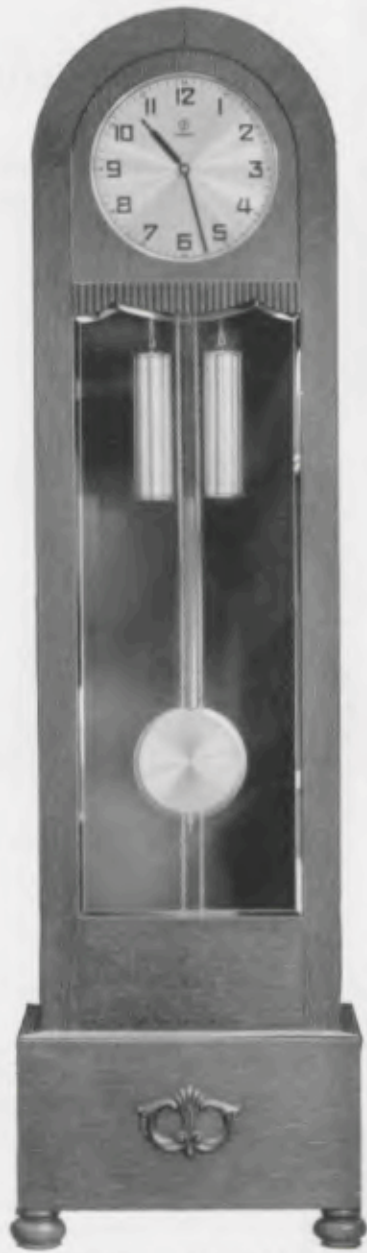
Platinen - Plates - Platinas - Platinas
155 x 185 mm = 6 1/8 x 7 1/4 inches

8 Tag 1/4 Westminster-Rechenschlagwerk
Dreilauf, 8 Hämmer - Massive Triebe
Graham-Anker

1/4 Westminster chime, 8 day rack strike,
three trains, 8 hammers - Solid pinions -
Graham escapement

Mouvement pour Horloges de Parquet
1/4 Westminster, 8 jours sonnerie à râteau,
trois trains, 8 marteaux - Pignons massifs
Echappement Graham

Máquina para Relojes de vestibulo
1/4 Westminster, 8 días sonería á sierra,
tres pesas, 8 martillos - Piñones macizos
Ancora sistema Graham



193 x 58 cm = 76 x 22 7/8 inches

28/171 Eiche - Oak - Chêne - Roble



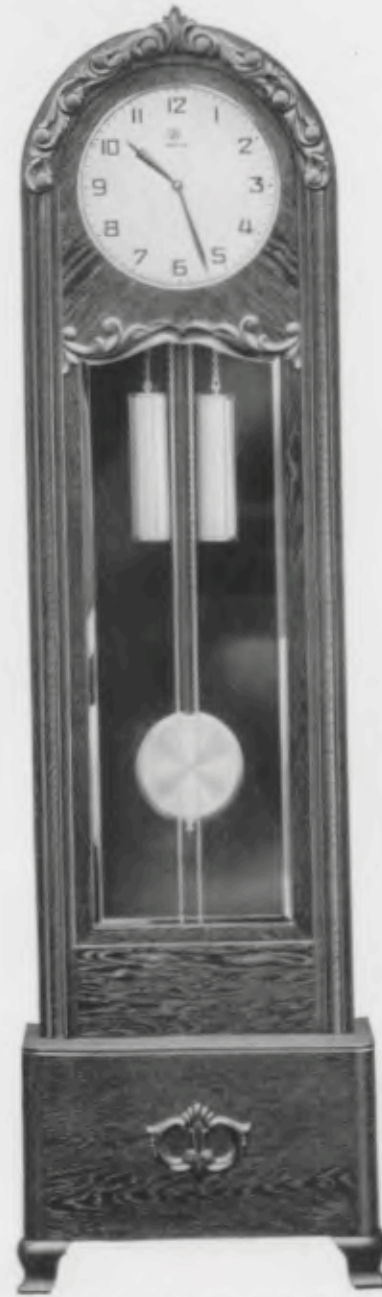
193 x 58 cm = 76 x 22 7/8 inches

28/172 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Facetteglas - Bevelled glass - Verre biseauté - Vidrio biselado

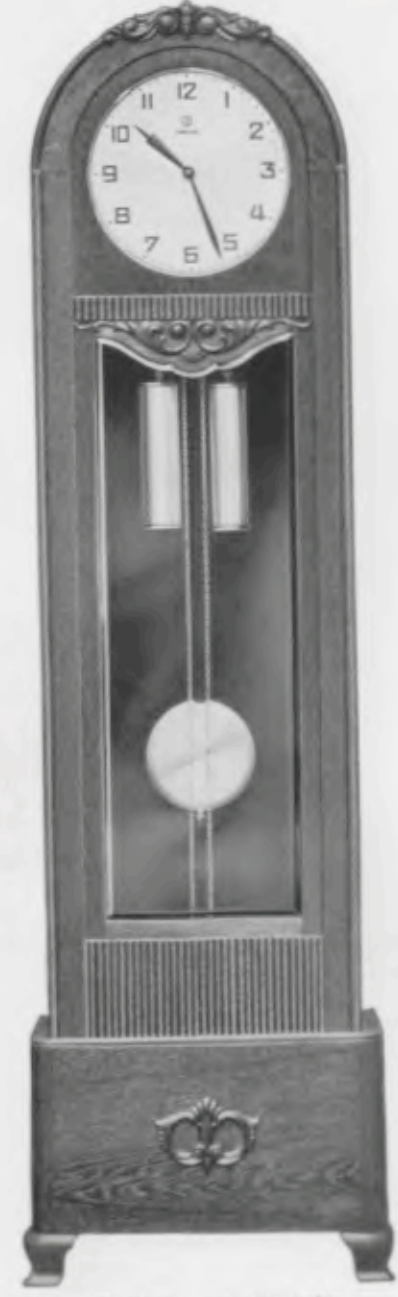
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 29,5 cm = 12 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



200 x 68 cm = 79 x 23 1/4 inches

28/173



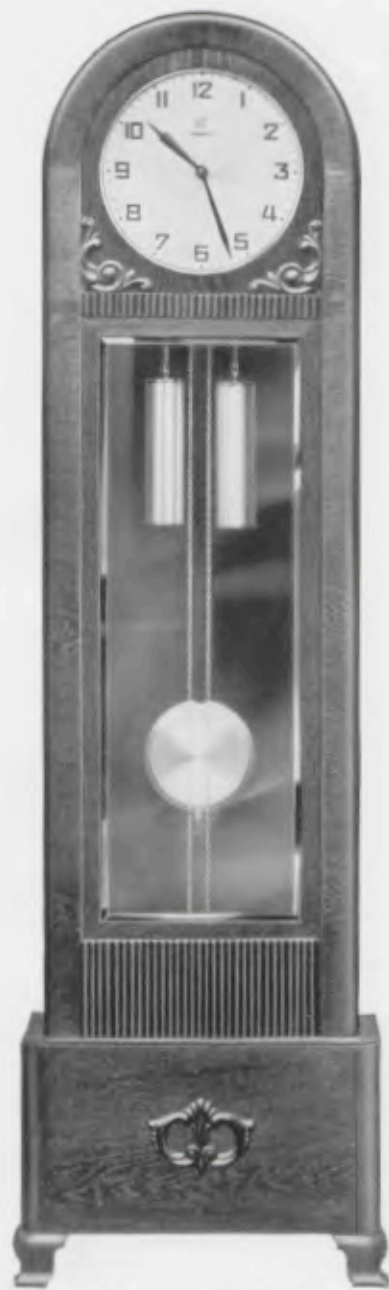
199 x 68 cm = 78 3/4 x 23 1/4 inches

28/174

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 33 cm = 13 inches

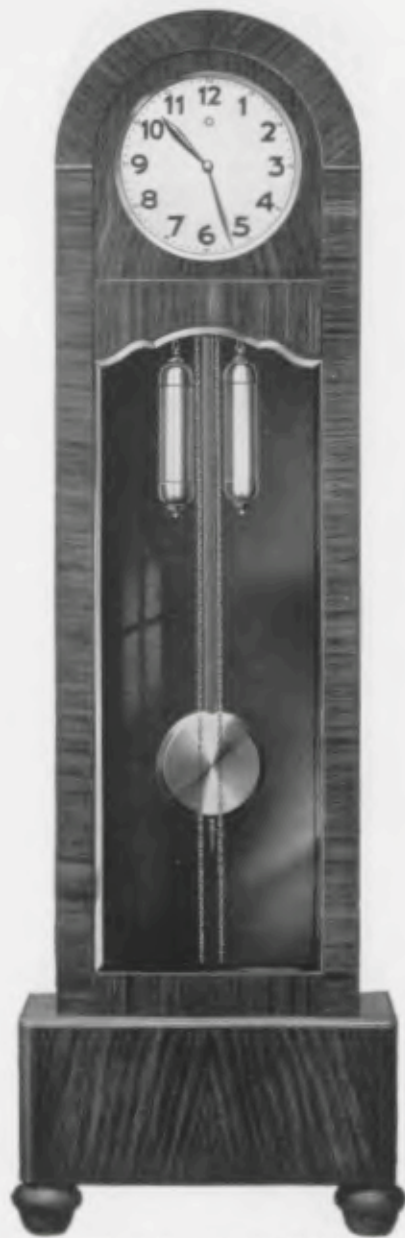
In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



190 x 60 cm = 78 x 23 1/2 inches

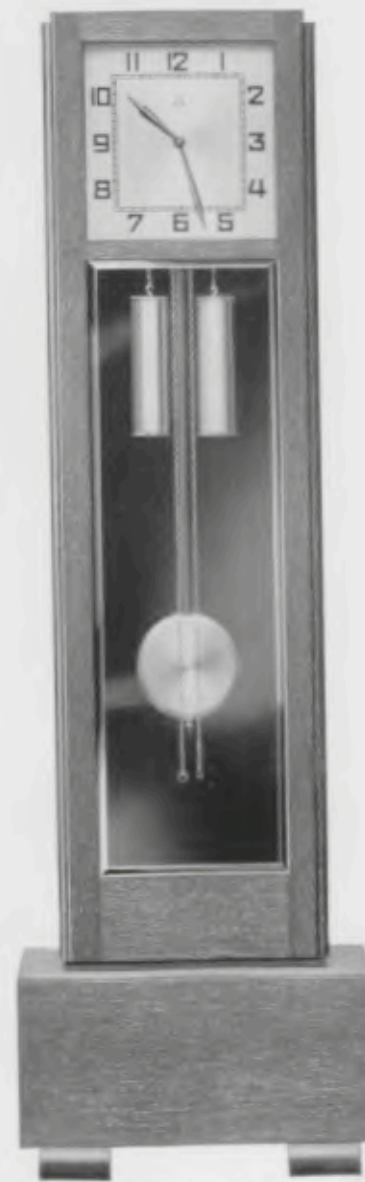
28/175 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
33 cm = 13 inches

28/175: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



190 x 55 cm = 78 x 21 1/2 inches

28/161 Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
29,5 cm = 12 inches

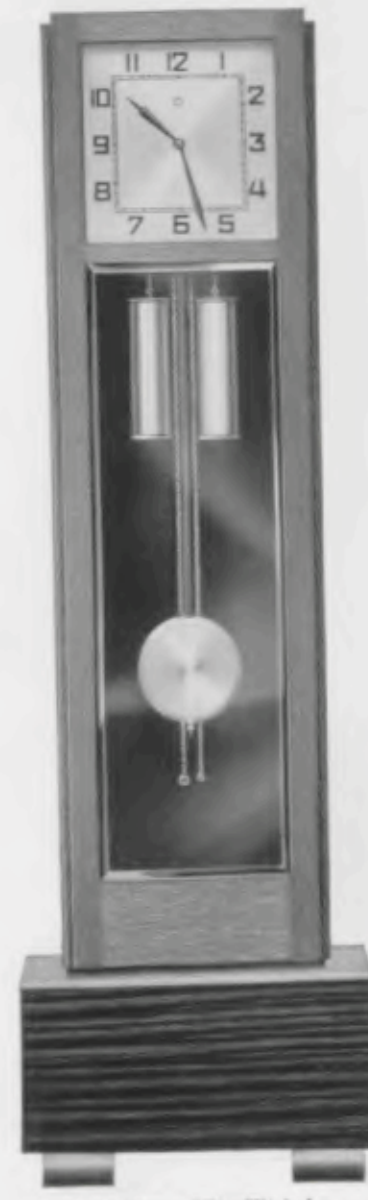


190 x 60 cm = 74 3/4 x 23 1/2 inches

28/176 Eiche - Oak - Chêne - Roble

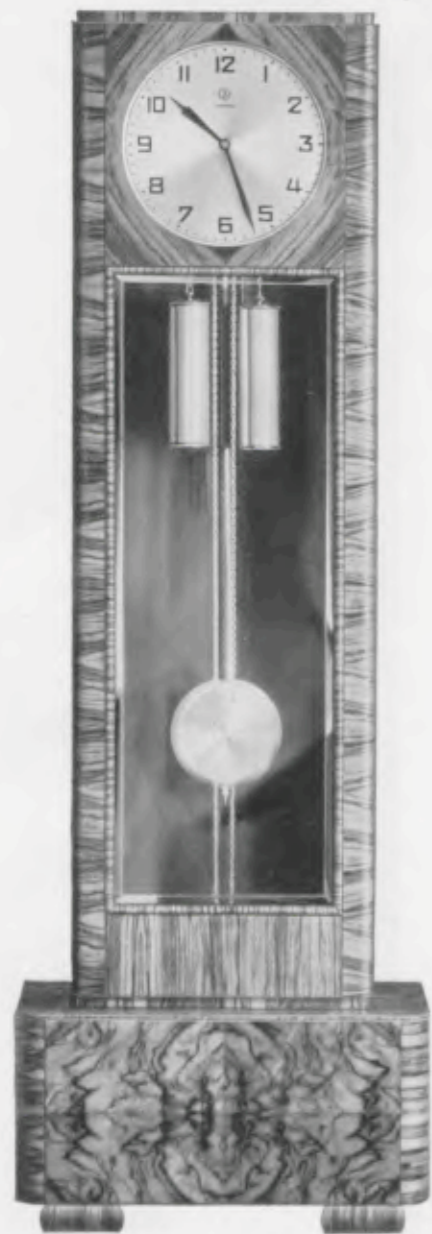
Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 35 x 35 cm = 13 3/4 x 13 3/4 inches

28/176: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



190 x 60 cm = 74 3/4 x 23 1/2 inches

28/177 Eiche mit Nußbaum poliert - Oak with polished walnut - Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

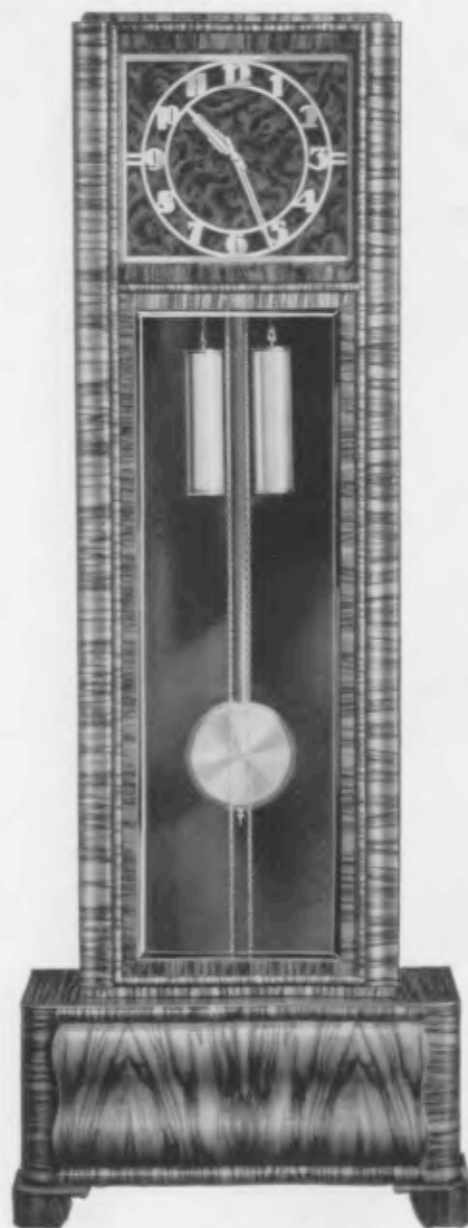


192 x 66 cm = 75 1/2 x 26 inches

28/167

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

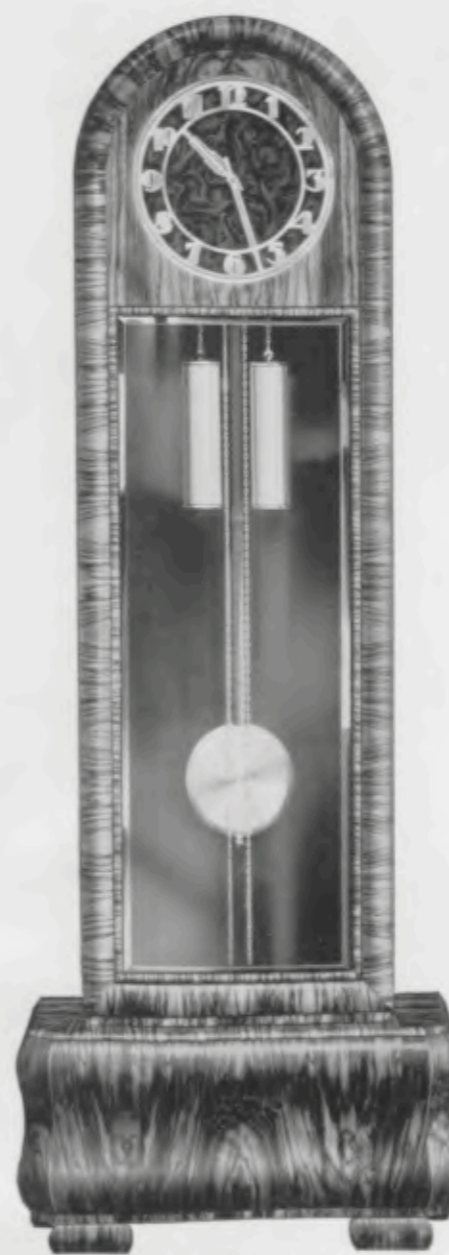
Silberblatt - Silver dial
Cadran argenté - Esfera plateada
33 cm = 13 inches



190 x 73 cm = 74 3/4 x 28 1/4 inches

28/168

Zahlenreif und Zeiger matt versilbert - Mat-silvered
figure-circle and hands - Aiguilles et cercle à chiffres
argentés mat - Cerco de cifras y agujas plateados mate
33 x 38 cm = 13 x 15 inches

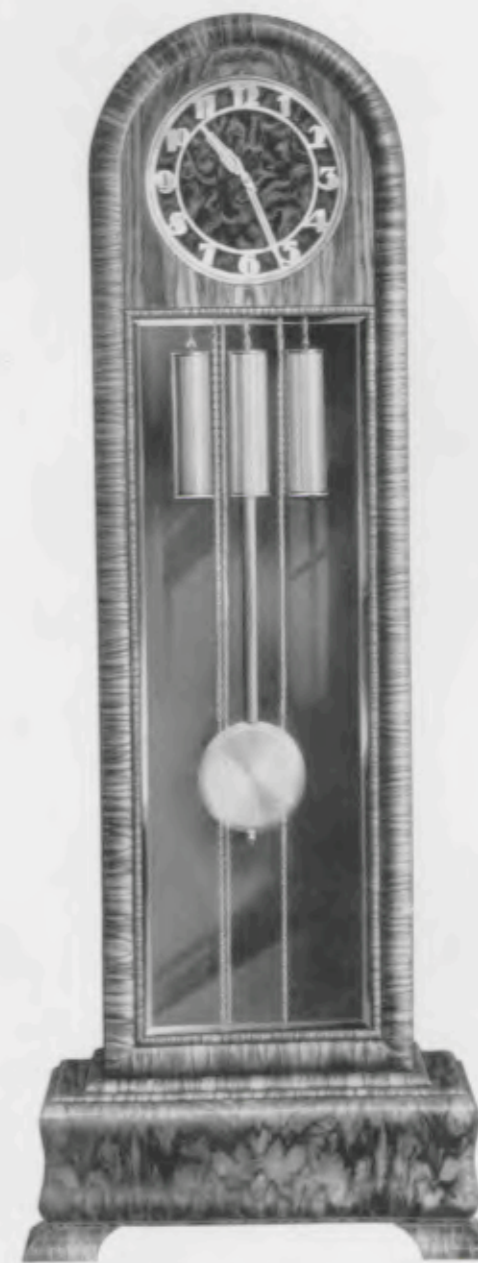


191 x 70 cm = 75 x 27 1/2 inches

28/169

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

Zahlenreif und Zeiger matt versilbert - Mat-silvered figure-circle and hands
Aiguilles et cercle à chiffres argentés mat - Cerco de cifras y agujas plateados mate
33 cm = 13 inches



192 x 74 cm = 75 1/2 x 29 inches

28/170



